毛主席語錄

我們共同的敵人是美帝國主義，我們大家都是站在一條戰線上，大家需要互相團結，互相支持。

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民
第二萬三千八百七十五號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

最堅決支持印支三國會議聯合聲明
我國政府嚴正警告美帝
七億人民決爲印支人民後盾
美魔爪伸進柬埔寨擴大侵畧越南老撾須承擔全部責任

【新華社北京二十八日電】中華人民共和國政府聲明

一九七〇年四月二十八日

一九七〇年四月二十四日至四月二十五日，柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王率領的柬埔寨人民代表團，越南南方民族解放陣線中央委員會主席團主席、越南南方共和國臨時革命政府顧問委員會主席阮友壽率領的越南南方人民代表團，越南民主共和國政府總理范文同率領的越南民主共和國人民代表團，老撾愛國戰線黨主席蘇發努馮親王率領的老撾人民代表團，舉行了印度支那人民最高級會議。會議討論了當前印度支那地區的形勢和柬埔寨、老撾、越南三國人民面臨的共同任務，發表了聯合聲明。聯合聲明揭露了美帝國主義侵略印度支那地區的罪惡行徑；强烈譴責[illegible]。

[illegible]

美帝國主義在印度支那地區瘋狂地推行侵略政策和戰爭政策，犯下了滔天罪行[illegible]，對印度支那三國人民犯下了[illegible]。美帝國主義早在一九五四年就破壞了關於印度支那問題的日內瓦協議和一九六二年關於老撾問題的日內瓦協議，向越南人民、老撾人民發動了野蠻的侵略戰爭，並且不斷對柬埔寨進行侵略、干涉和顛覆活動。尼克松政府上台以後，採取了更加狡猾、更加陰險的反革命策略。它在「和平談判」的幌子下，加緊推行所謂「越南化」，擴大侵略越南的戰爭；在老撾悍然進行瘋狂反動軍隊，擴大侵略老撾的戰爭；與此同時，還加緊對柬埔寨的武裝侵略和顛覆活動。

一九七〇年三月十八日，柬埔寨右派集團發動的反對國家元首諾羅敦·西哈努克親王的軍事政變，就是美帝國主義中央情報局一手策劃的。這是尼克松政府陰謀把侵略越南的戰爭擴大到整個印度支那地區而採取的一個蓄謀已久的重大步驟。其目的是要把柬埔寨變成美國的殖民地，利用它的走狗朗諾－施里瑪達右派集團同南越的美國傀儡軍相配合，陰謀撲滅越南人民的抗美救國戰爭；並且進而把南越、老撾、柬埔寨和泰國的傀儡勾結在一起，妄圖把印度支那和整個中南半島地區，作爲它侵略中國和亞洲各國的重要軍事基地。

美帝國主義在印度支那地區擴大侵略戰爭的[illegible]

[illegible]

我國第一顆人造地球衛星發射成功的特大喜訊，激勵着全國億萬軍民，煥發出巨大的精神力量。連日來，全國各地喜氣洋洋，廣大羣衆壯志滿懷，決心在偉大領袖毛主席的英明領導下，再接再厲，爭取社會主義革命和社會主義建設的更大勝利！

今天晚上，紅色衛星唱的「東方紅」，再一次飛越祖國上空。夜幕剛剛降臨，民兵懷着喜悅的心情，成羣湧上街頭，又一次觀看了衛星。首都上空的壯麗情景。沉浸在歡樂之中的首都廣大革命羣衆，放聲高唱「大海航行靠舵手」。縱情歡呼偉大領袖毛主席發出的「我們也要搞人造衛星」的偉大號召實現了！在這幸福的時刻，全國許多地方的革命羣衆，都親眼看到了天空的祖國第一顆人造衛星，一片歡騰，「毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！」「敬祝毛主席萬壽無疆」的口號聲，響徹夜空。

連日來，各地軍民在慶祝集會上，熱烈暢談在偉大領袖毛主席的英明領導下，我國社會主義革命和社會主義建設所取得的偉大勝利。大家一致指出：我國第一顆人造地球衛星發射成功，我國二十年來取得的一切成就，都歸功於偉大領袖毛主席的英明領導，都是戰無不勝的毛澤東思想的偉大勝利。在以毛主席爲首、林副主席爲副的黨中央領導下，中國人民有志氣，有能力，一定要不斷攀登科學技術新高峯，在不遠的將來趕上和超過世界先進水平，爲偉大領袖毛主席爭光，爲偉大的社會主義祖國爭光！

偉大領袖毛主席教導我們：鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義。在慶祝我國第一顆人造地球衛星發射成功的日子裏，各地工廠、礦山、鐵路、碼頭紛紛傳來抓革命、促生產的捷報。

我國衛星上天的特大喜訊，鼓舞着全國廣大貧下中農、社員羣衆和革命幹部，爲奪取今年的農業新豐收而戰鬥。偉大領袖毛主席視察過的河南新鄉七里營公社和四川郫縣紅光大隊的貧下中農說，我國衛星上了天，人民歡欣鼓舞，敵人心驚膽寒。我們一定要努力增產，創造出更大的成績向毛主席報喜。

我國第一顆人造地球衛星發射成功，極大地鼓舞着廣大科學技術工作者。北京、上海、天津、武漢、廣州、瀋陽、西安、成都等地廣大革命科學工作者和工程技術人員，在喜訊鼓舞下，狠批了叛徒、內奸、工賊劉少奇的「爬行主義」、「洋奴哲學」，決心要在毛澤東思想指引下，樹雄心，立壯志，勇攀科學技術新高峯，趕超世界先進水平。參加過人工合成胰島素研究工作的上海革命科學技術人員說，我國第一顆人造衛星的發射成功，第一次雄辯地證明，只要突出無產階級政治，用毛澤東思想統帥科學研究，我國的科學技術就一定能夠高速度地發展。

我衛星續正常運轉
今明三度飛過香港
今天飛經一次 明天白天和晚上各一次

【本報訊】據新華社北京二十八日消息：我國第一顆人造地球衛星在軌道上繼續正常運行。新華社並發表了四月二十九、三十日衛星飛經祖國各地的時間，其中有二十九日一次，三十日兩次經過香港的時間。

經過香港的時間是：四月二十九日，十時二十三分（香港時間，下同），四月三十日一時〇九分、二十一時二十一分。但是新華社這次沒有發表衛星的進入和飛出方向。

各國首腦續電北京
熱烈祝賀衛星升空
有巴、羅、幾內亞、阿富汗等國首腦的賀電

【本報綜合報道】據新華社北京消息：各國政府首腦、兄弟黨的領導人繼續打電報給我國黨政領導人，對發射人造衛星成功表示熱烈的祝賀。

羅馬尼亞社會主義共和國部長會議主席毛雷爾發來的電報說，「在中華人民共和國第一次發射人造地球衛星的時候，我代表羅馬尼亞政府和人民，向您並且通過您向中國政府和人民，向中國工人、工程技術人員和科學技術人員表示真誠的祝賀，我們還願預祝在外層空間的科學研究方面取得新的成功。」

巴基斯坦總統葉海亞·汗的電報說：「我們以欽佩的心情獲悉我們的友好鄰邦中國成功地發射了一顆地球衛星的消息。這一卓越成就表明中國的空間技術已經前進了一大步。我們對這一具有歷史意義的成就向你們表示衷心的祝賀。」

阿富汗首相努爾·艾哈邁德·埃特馬迪，毛里塔尼亞總統莫克塔·烏爾德·達達赫，幾內亞總統塞古·杜爾分別致電我國，最熱烈地祝賀中國成功地發射第一顆人造地球衛星。

美「新聞週刊」「時代週刊」說
中國衛星值得尊崇
數據準確科技進步

天到港的美國兩週刊雜誌——「新聞週刊」和「時代」週刊均報道了中國人造地球衛星上天的消息。

「新聞週刊」寫道：「中國人成功地發射了他們的第一顆衛星進入太空。」衛星重量是很值得尊崇的三百八十一磅，每一百一十四分鐘繞地球一週，該衛星規則性地飛經美國和蘇聯。一邊飛經，一邊播送「東方紅」樂曲。

這個重量說明，中國已發展出足夠的火箭推力，可以將一枚洲際導彈射越太平洋，到達美國大陸。」

五角大樓上週說，中國衛星騰空，「反映了該國獲得顯著科學進展。」情況的確如此。

位在阿留申羣島辛亞島的早期警報雷達站已偵查到該衛星，北美防空司令部（位在科羅拉多溫泉）也用雷達跟蹤衛星，證實北京廣播所說的衛星是以一、四四八哩爲遠地點，以二七三哩爲近地點。

美國「時代週刊」在報道中也說，中國人造地球衛星上天，表現了中國的火箭及電子儀器的水平。

美英股市昨齊跌
美股兩天共跌十五點

【美聯社紐約二十八日電】紐約股市今天早上仍然繼續下跌，交投頗活躍。

上午十時三十分，道瓊斯三十種工業平均指數跌至七百三十二點八，跌了二點九七。八〇；二十七日已跌了十二·二四點，兩天共爲一五·〇二點。

[illegible]分析家認爲市場上瀰漫着對通貨膨脹的顧慮，着公司報告獲利不大，以及柬埔寨和老撾的局勢。

【路透社倫敦二十八日電】倫敦股市急劇下跌，跌至四個月來的最低點。倫敦股票的下跌是由於華爾街股票昨晚下跌，華爾街股票昨晚跌至六年半以來的最低點。

[illegible]

民團結一致，英勇戰鬥，給予美國侵略者以沉重的打擊，取得一個又一個的勝利。柬埔寨人民反對美帝國主義和右派叛國集團的武裝鬥爭，正以燎原之勢在全國各地迅猛發展。美帝國主義已經陷入了印度支那三國人民的重重包圍之中。

英雄的印度支那三國人民具有光榮的團結反帝的革命傳統。在長期反對美帝國主義侵略的共同鬥爭中，越南人民、老撾人民、柬埔寨人民患難與共，休戚相關，相互支援，相互鼓舞，結成了深厚的戰鬥友誼。現在，面對美帝國主義擴大侵略印度支那戰爭的嚴重局勢，印度支那三國人民最高級領導人舉行會議，向印度支那三國人民發出了戰鬥號召。可以斷言，這次會議必將大大鼓舞印度支那三國人民的革命鬥志和必勝信念，進一步動員印度支那三國人民和越南人民、老撾人民、柬埔寨人民結、並肩戰鬥，把反對美帝國主義及其走狗的鬥爭推向一個嶄新的階段。

中國人民的偉大領袖毛主席指出：「我們共同的敵人是美帝國主義，我們大家都是站在一條戰線上，大家需要互相團結，互相支持。」中國政府和中國人民遵循毛主席的教導，一貫堅決支持越南人民、老撾人民、柬埔寨人民反對美帝國主義侵略的鬥爭，並且把支持印度支那三國人民的正義鬥爭看作是自己應盡的國際主義義務。

中國政府和中國人民衷心擁護柬埔寨國家元首諾羅敦·西哈努克親王在一九七〇年三月二十三日發表的聲明；強烈譴責美帝國主義策動柬埔寨右派集團發動的反動政變；堅決支持柬埔寨人民的抗美救國戰爭。

[illegible]

中國政府和中國人民堅決支持越南人民抗美救國鬥爭，[illegible]。

中國政府和中國人民堅決支持老撾人民反對美帝國主義侵略的英勇鬥爭；堅決反對美帝國主義和泰國反動派對老撾的侵略，[illegible]。

中國政府和中國人民堅決支持印度支那三國人民的[illegible]

中國政府嚴正警告美帝國主義：美帝國主義伸進了柬埔寨，並進而擴大侵略越南和老撾的戰爭，你們就必須對由此而產生的後果承擔全部責任。七億中國人民永遠是印度支那三國人民進行抗美救國戰爭的堅強後盾。

印度支那三國人民的抗美救國戰爭是正義的，印度支那三國人民的團結力量是無敵的。英雄的柬埔寨人民、老撾人民、越南人民緊密團結，堅持戰鬥，在全世界人民的支持下，一定能夠打敗美國侵略者，取得徹底的勝利。

發射人造衛星特大喜訊激勵下
全國軍民滿懷壯志
決攀登科技新高峯
衛星上天後各地工廠礦山鐵路紛傳新捷報

中國衛星的運行和速度

李化生

本報專稿

中國人造衛星的發射，引起了全世界人民極大的注意和興趣。因此，許多人都希望對人造衛星的發射和運行能有一些通俗的解答，以便進一步瞭解和宣傳我國的空間技術成就。這裏，我們想根據「新聞公報」，來談一談衛星的運行軌道問題。

「新聞公報」說，衛星的運行軌道，距地球最近點四百三十九公里，最遠點二千三百八十四公里，軌道平面和地球赤道平面的夾角是六十八點五度，圍繞地球一周需時一百一十四分鐘。

衛星的運行軌道，既然有近遠點之分，就是說這個運行軌道是橢圓形的。爲什麼這樣呢？要說明這一點，當然不是三言兩語所能說清楚的。但衛星地球一句，這個形成橢圓軌道和人造衛星的環繞地球速度很有關係。因爲，發射人造地球衛星，要拚命增加它對地球的離心力，來抵銷地球的吸力。速度的增加，就很容易使衛星運行的軌道形成橢圓形。同時，應該說，地球也是一個橢圓體，發射人造衛星時，地球的中心位於橢圓的一個焦點，衛星軌道上遠地點到地球橢圓的另一個焦點剛好和衛星航道近地點至地球中心距離相等，這也是衛星軌道形成橢圓形的一個原因。

人造衛星和飛機不同，不能隨便選擇航線。衛星運行的軌道可以有三種方式：一是通過南北極，和地球上所有的緯線相交；二是位於地球的赤道平面內，讓人造衛星跟隨地球自轉方向運動運行，這個軌道，衛星可以利用地球[illegible]

表面每秒八公里的線速度，作爲加速的助力；三是衛星斜線運動，使用何種軌道，要視觀測的目的而定。第三種雖不能有地球自轉線速度的助力，但觀測面最小。

精確地決定衛星的運行軌道，是一件非常複雜的事情。它要估計到太陽、月亮、星星對衛星的吸引力；高空大氣的急速變化，流星羣的活動等等。所以，發射衛星，不僅是工程技術上的重大成就，還有數學運算、理論科學研究的一份功勞。

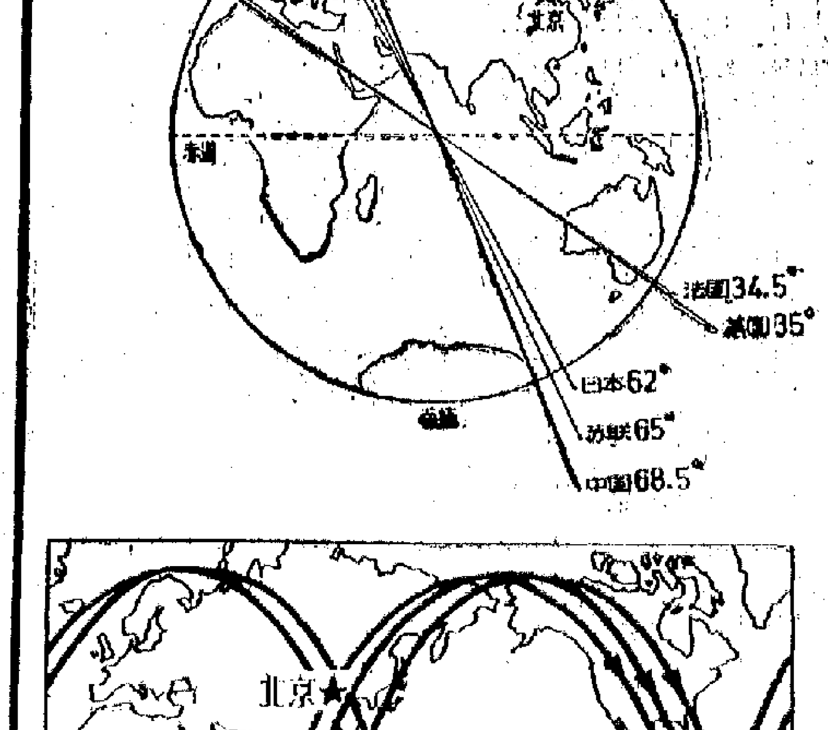
有趣的是，人造衛星的運行速度並不是一樣和一貫的。在近地點和遠地點的速度就不一樣。因爲高低點的大氣阻力並不相同。據說可以用這個公式計算：遠地點的距離比近地點大多少倍，則在遠地點衛星運動的速度比近地點慢多少倍。我國這一次發射的衛星，遠地點爲近地點五倍有多，因此這個衛星在近地點——四百三十九公里上運行時，速度要爲遠地點二千三百八十四公里上運行的速度五倍多。這就是說，衛星進入了軌道以後，並不一貫保持每秒八公里的速度。

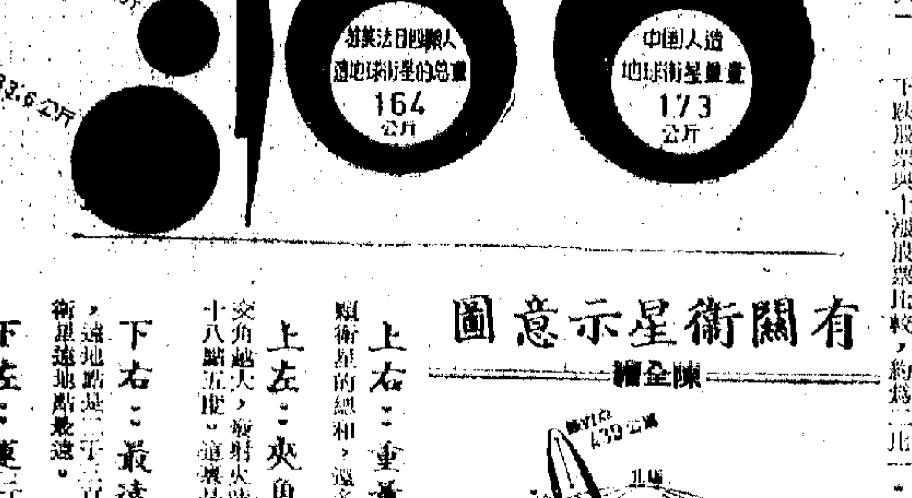
增加人造衛星的發射高度，可以使它的運動速度稍爲減慢些。因爲，離開地面越遠的東西，受到地球引力的影響就愈小。高射的衛星只有稍小的速度，也可以產生與地球引力相平衡的離心力，這是發射衛星時必須考慮到的一個數據。

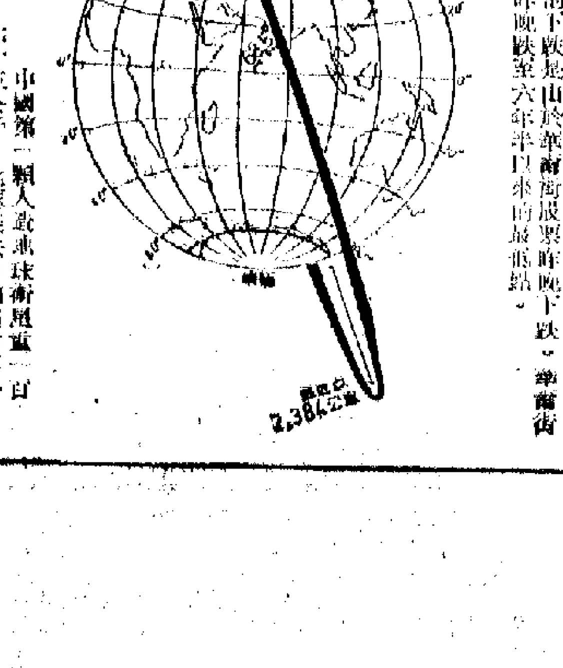
我國的這個人造衛星，最近點距地球四百多里，根據那裏的空氣稀薄程度計算，這個衛星起碼可以在空間運行三四個月，但如果這是一個可以控制它回來的衛星，那自又當別論。

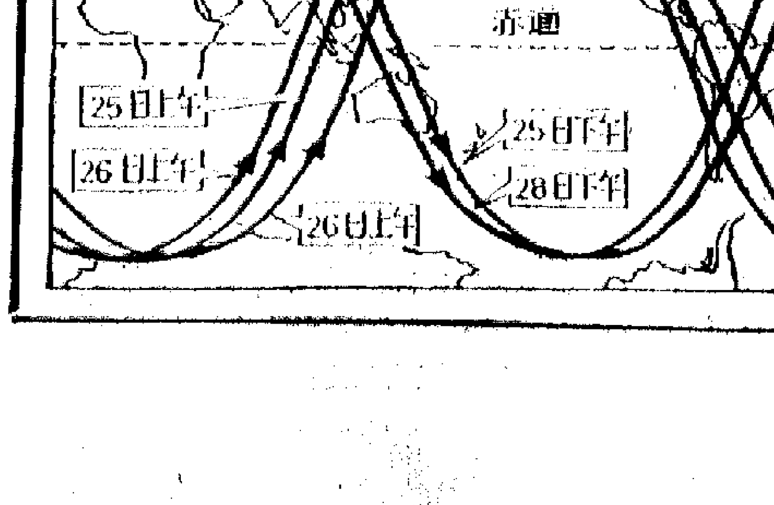
有關衛星示意圖

陳全繪









上右：重量之比 中國第一顆人造地球衛星重一百七十三公斤，比蘇美法日四國的第一顆衛星的總和，還多九公斤。

上左：夾角之比 軌道平面和赤道平面的夾角（即夾角）越小，發射火箭消耗的能量越少，夾角越大，發射火箭需要的能量就越大。我國人造衛星的夾角是六十八點五度，這就是它與蘇美法日第一顆衛星的夾角的比較。

下右：最遠的遠地點 我國衛星運行軌道是橢圓形，近地點是四百三十九公里，遠地點是二千三百八十四公里，與各國第一顆人造衛星相比，我國衛星遠地點最遠。

下左：運行示意圖 這是我國第一顆人造衛星接六十八點五度夾角運行示意圖，這裏繪的是其中三次，真正的運行圖要比這個複雜得多。

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

盲人喜見紅太陽

——解放軍某部用新針療法治療盲人的先進事迹

五洲人士目睹人間奇蹟

廣州通訊

偉大的七十年代第一個春天，千年鐵樹開紅花，瞎子開眼見光明的喜訊，傳遍正在廣州參加中國商品出口交易會的來自五大洲的外國人士、海外華僑和港澳同胞。中外來賓親眼目睹盲人復明的神奇事實，嘖嘖稱奇。不少來賓熱情地歡呼中國人民解放軍戰士運用新針療法治盲眼、小兒麻痺症後，創造了又一個人間奇迹，歡呼經過無產階級文化大革命鍛鍊的中國人民開創了古今中外醫學史上又一個新局面，為人類作出了新的貢獻；歡呼毛澤東思想威力無窮！

新針療法闖出醫眼新路

這個人間奇迹，誕生在中國人民解放軍某部一個衛生所裏。四名年輕的衛生戰士，堅決貫徹執行毛主席的無產階級衛生路線，發揚一不怕苦、二不怕死的徹底革命精神，闖出了一條用新針療法治療眼科疑難病症的新路子。

一年來，他們收治各種眼病患者一千三百八十人，療效達百分之九十，其中二百二十五名因角膜白斑、初期白內障、視神經萎縮等病致盲的患者重見了光明。

一九六九年初，衛生所戰士遵照偉大領袖毛主席關於「備戰、備荒、為人民」，「把醫療衛生工作的重點放到農村去」的光輝指示，深入農村為貧下中農醫療治病。

一天，雙目失明的貧農高妃福，由他哥哥帶領着到衛生所來。一進門就拉住衛生員緊緊的手，流着淚說：「解放軍同志，毛主席領導我們翻了身，可是我沒有眼看不見恩人毛主席；有手有腳不能為革命種田；自從聽到解放軍用銀針治好了聾啞，我連做夢都想着早點治好這雙眼睛……」衛生所的四名戰士，都是貧農的兒子，他們最理解盲人渴望見到毛主席的心情，答應一定要想辦法給他治療。

衛生所戰士要給盲人治眼病的消息，觸動了一些資產階級醫學「權威」，他們大潑冷水地說：「瞎子從來就是『不治之症』，幾個扶紅米的『土包子』要治瞎子，白日作夢！」衛生所的戰士意識到：要不要收治盲人高妃福，這是一場兩條路線的鬥爭。

衛生所的戰士一邊治病，一邊作調查研究。他們在高妃福家裏，高大娘告訴他們：「妃福三歲那年瞎了左眼，右眼也得了病，後來也瞎了。舊社會，咱窮人連鍋都揭不開，哪來錢治病？解放了，托毛主席的福，日子越過越好。我領着妃福到大醫院去看病，但那些資產階級醫學『權威』根本不把我們貧下中農放在眼裏，說眼睛長白膜，再治也是瞎子……」高大娘的控訴，激起了衛生戰士們對舊社會和劉少奇反革命修正主義衛生路線的無比憤恨，大大提高了階級覺悟和兩條路線鬥爭的覺悟。他們反覆學習毛主席「為什麼人的問題，是一個根本的問題，原則的問題」的教導，認識到醫學為工農兵服務，是毛主席無產階級衛生路線的核心，是醫學發展的根本方向。他們激動地說：「我們是毛主席領導的人民子弟兵，全心全意為人民服務是我們唯一的宗旨。」他們發出了豪言壯語：「我們一定要攻克治療盲人的難關！」

四個「小人物」創出了奇迹

可是，小小衛生所，四個「小人物」，能治好盲人嗎？戰士們展開了討論。他們說：「全心全意為人民服務的先進衛生戰士，切除九十斤重的大腫瘤，衛生部隊打破『禁區』，靠的是『名醫』、『權威』嗎？不是，靠的是戰無不勝的毛澤東思想！」

戰鬥的「九大」開幕前夕，衛生所的戰士滿懷革命豪情，投入了用新針療法治盲的戰鬥。

他們首先碰到的問題是沒有經驗。怎麼辦？困難難不倒用毛澤東思想武裝起來的革命戰士。他們決定先在自己身上作試驗。可是，醫學「權威」一直把眼區一些穴位劃為「禁深刺穴」。這些穴位到底能不能深刺？有危險還要不要幹？戰士們再次學習了毛主席關於「青年人要敢想、敢說、敢幹，振奮大無畏的創造精神，不要被名人、權威嚇倒」的教導，堅定地說：「踏着別人的腳印走，永遠也走不到最前頭。為了捍衛毛主席的革命路線，別人不敢走的路，我們闖！」他們提出了「寧願在自己眼區扎千針，也絕不在病人身上錯扎一針」的戰鬥口號，日夜奮戰，在自己身上作深扎試驗。在很短的時間內，他們每個人都在自己眼區上扎了一百多針。經過反覆試驗，終於打破了「禁深刺穴」的舊框框，取得了新經驗。

接着，他們開始給盲人高妃福扎針治療。扎了兩次，高妃福的雙眼開始復明了，扎了四次，他就奇迹地看見了毛主席的光輝形象。這失明了廿九年的左眼也重見了光明。又經過兩個多月的治療，高妃福右眼視力已達一點五，左眼達〇點一。他歡天喜地把拐杖當柴燒，挑着行李踏着回家去參加生產。他激動得逢人就講：「我又看見了毛主席！」他的母親、妻子、孩子，全家三代人圍在毛主席像前，熱淚盈眶地一遍又一遍高呼：「毛主席萬歲萬萬歲！」

他們面對「權威」的新挑戰

衛生所使盲人重見光明的喜訊傳開了，求醫的人越來越多，病情也越來越複雜。一段時間，有一些「老大難」眼病的療效不太好，有個資產階級醫學「權威」又跳出來嘲笑說：「別看你們治好了幾個瞎子，可是沒有科學根據，遇到『老大難』就不行了。」面對新的挑戰，用毛澤東思想武裝起來的戰士，是徹底的唯物主義者，他們渾身是膽，毫無畏懼。

真理的標準只能是社會實踐。衛生所戰士用自己的醫療實踐來回擊醫學「權威」的挑戰。他們深入到貧下中農家裏訪問病史，逐個分析病歷，發現用治療白斑的穴位來治療其它眼病效果不大。這是為什麼？他們學習毛主席關於「事物發展的根本原因，不是在事物的外部，而是在事物的內部，在於事物內部的矛盾性」的教導，他們懂得了不同的疾病，是不同的矛盾，就存在解決矛盾的內在因素，人體內既然有治療一般眼病的穴位，也必然有治療疑難病的特殊穴位。他們滿懷激情地說：「書本上記載人體現有的一千多個穴位，是前人幾千年的實踐中逐步摸索出來的。我們要敢於創新，書本上沒有的，要在實踐中加以發展，書本上沒有的，我們要把它寫上！」

針針下扎在自己眼區內

於是，一場尋找新穴位的戰鬥開始了。衛生所的戰士把革命熱情與科學態度緊密結合起來，熟讀人體穴位的分佈規律，對眼區穴位的分佈作了認真的分析，用粗、細、長、短不同的銀針，在自己的眼區內一針一針地扎，仔細地尋找新穴位，終於找到了六個新穴位，他們運用不同的穴位進行治療，獲得了良好的效果。

舊矛盾解決，新矛盾又產生。他們在治療同樣的白內障盲人中，發現用同樣穴位的治療效果並不一樣。經過進一步研究分析，他們認識到有的人療效進展慢，主要是刺激強度不夠，人體內因作用沒有充分調動起來，而要加強刺激強度，關鍵在於扎針手法。於是，他們又使用多種手法在自身反覆試驗，再給病人治療，果然收到了明顯效果，終於闖出了一條治療眼科一些疑難病症的新路子。

喜獲復明重返崗位

左眼失明廿九年，右眼失明半年多的貧農高妃福，雙目重見光明，滿懷激情地投入抓革命、促生產的戰鬥行列。

六十五歲失明十一年的老貧農何玉英，患白內障的右眼已重見光明，可以從事家務勞動了。

左眼角膜白斑而失明十一年的貧農解啓明，現在也完全參加勞動了。

雙眼角膜白斑而失明五年的女貧農鄭秋蓮，現在也雙目復明，已積極參加民兵訓練，隨時準備消滅來犯的敵人。

雙眼患白內障失明半年多的革命幹部梁金昌，喜獲光明，激情地書寫着：「毛主席萬歲！」

更多的患有眼科疑難病症的人，治愈苦疾，一批又一批地重返「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的戰鬥崗位！

眼科專家表示心悅誠服

事實最有說服力。來自大醫院、醫學院的眼科專家，看到了中國人民解放軍某部衛生所醫治眼病的事迹，都讚不絕口：「毛澤東思想武裝起來的解放軍戰士，什麼奇迹都能創造出來！」

千年鐵樹開紅花，萬年枯藤結金瓜，如今瞎子見光明，毛澤東思想威力大。中國人民在人類醫學史上譜寫了又一頁創造奇迹的凱歌，振奮着人心。

阿爾巴尼亞越南報紙歡呼我偉大成就

中國衛星表明科技大飛躍 其重大意義遠超中國邊界

對於在抗美救國鬥爭事業中的印支人民是十分巨大的精神支持

【據新華社地拉那二十六日電】阿爾巴尼亞「人民之聲報」和「團結報」二十六日分別發表社論，熱烈祝賀中國成功地發射第一顆人造地球衛星。

「人民之聲報」的社論說：[illegible]

社論說：「中國科學技術的光輝成就，中國人民在社會主義建設方面的全面勝利使世界各地愛好自由的人民歡欣鼓舞，同時在帝、修、反敵人中間引起慌恐不安。這些勝利激怒了一心想實現兩個帝國主義大國稱霸世界的迷夢的美帝國主義和蘇聯社會帝國主義頭目們。中華人民共和國的這些成就，對他們的侵略計劃，對他們通過秘密勾結來威脅、侵略和征服人民的活動和企圖是個有力的打擊。」

「團結報」的社論說，「偉大的中國人民比以往任何時候更加緊密地團結在光榮的中國共產黨和毛澤東同志的周圍，正在果敢、英勇和堅定地前進，使美帝國主義者和蘇聯現代修正主義者的一切陰謀都化為泡影。」

【據新華社河內二十七日電】越南「人民報」二十七日發表的社論指出，越南和中國是兩個社會主義國家，是反帝的前線，在反對共同敵人美帝國主義的鬥爭中緊密團結在一起，為了社會主義和共產主義的共同理想而一直密切合作。[illegible]

印支最高會議詳情

發起人西哈努克主持首次會 蘇發努馮指出美必敗

范文同重溫胡志明遺囑 阮友壽指出美玩火必自焚

聯合聲明莊嚴簽字

四位團長親切擁抱 指出會議是里程碑

滿面笑容手握手舉杯祝賀勝利

【新華社河內二十七日電】據越南通訊社特派記者報道：四月二十四日，在老撾、越南和中國邊境地區某地，印度支那人民最高級會議隆重開幕。

在布置得十分簡樸的會議廳裏，[illegible]

東埔寨、老撾、越南南方共和與越南民主共和國國歌先後雄壯地奏起。會議的發起者國家元首諾羅敦·西哈努克親王主持了首次會議。西哈努克親王在開幕詞中回顧了三國人民從一九六五年在金邊舉行印度支那人民會議以來所走過的曲折、複雜但充滿輝煌勝利的歷程。[illegible]

上海紡織工人沉浸在歡樂中

上海國棉十七廠革命群眾和全國人民一樣，懷着無比喜悅的心情，熱烈歡呼我國第一顆人造地球衛星發射成功，熱烈歡呼在毛澤東思想指引下我國科學技術所取得的偉大成就。（新華社傳真照片）

西哈努克斥尼克松 並揭印尼干涉陰謀

范文同總理代表越南民主共和國人民和政府宣布：「我們越南人民永遠深切地感謝兄弟的柬埔寨和老撾的各位領導人以及兩國人民對我們的抗美救國事業的慷慨支持和援助。越南人民和越南民主共和國決心竭盡自己的義務，以便加強我們三國之間偉大的戰鬥團結，永遠不辜負朋友們崇高的心情。」[illegible]

人民最高級會議的召開，我們三國人民繼續牢牢地掌握了勝利的決定因素。[illegible]

日三百八十處集會 近四十萬羣眾示威

要求無條件歸還沖繩廢除美日「安全條約」

【美聯社東京二十八日電】日本全國各地今天動員了約四萬名配備了膠棍、盾牌、鋼盔和原子彈防暴盔的警察，以防止去年沖繩日流血事件的重演。去年沖繩日左翼人士和和平主義者曾組織示威和集會。

警方說，今天羣眾集會在三百五十八個地點舉行，參加人數約達三十八萬。

在東京，隨時準備出動的防暴警察約一萬名。今天有示威者在國會大樓門前舉行坐下示威，被警察趕走。示威者是「日本要求越南和平委員會」的會員，他們要求立即無條件和完全歸還沖繩，並要求廢止美日安保條約。

警察把力量集中在東京八個關鍵地點，他們在這些地方豎立鐵馬，鐵絲網和鐵板，以防暴動發生。

沖繩方面，工人、學生和左翼分子等共一萬七千人舉行，要求提高待遇，減少沖繩美國大基地的美國軍事活動和對沖繩的前途有更大的發言權。

【法新社東京二十八日電】東京今天有八萬名工會會員和學生在佐佐木公園集會，紀念四月二十八日「沖繩日」。美國根據「舊金山和平條約」佔領沖繩島，今年是第十八周年。為了紀念「沖繩日」，日本全國有三十八間大學的學生舉行了罷課。

印尼糾集馬新泰菲 組干涉柬政局會議

在美帝策劃驅使下

美參院透露尼克松擬大量軍援朗諾集團

【法新社雅加達二十八日電】印尼外長馬利克今天宣佈，為柬埔寨問題而召開的亞洲國家會議將於五月十一和十二日在雅加達舉行。

【法新社雅加達二十八日電】印尼外長馬利克今天同一些西方、新加坡、泰國和菲律賓的外交人員舉行會談，討論他提出的關於東埔寨問題的亞洲國家會議事宜。

【路透社華盛頓二十八日電】美國參院外交委員會的委員說，在國務卿羅杰斯告訴他們柬埔寨（朗諾集團）要求美國給予軍援之後，他們對於這項武器要求，很可能在今後幾天內作出決定。

據參院外交委員會主席富布賴特說，東埔寨（朗諾集團）曾要求一些以裝備一支龐大軍隊的武器。

[illegible]

西貢學生佔柬使館 向偽警扔土製炸彈

抗議朗諾集團對越僑殘酷屠殺

【法新社西貢二十八日電】上星期五衝入這裏的柬埔寨大使館的學生，今天開始向警察投擲土製炸彈。

這些學生佔領了柬埔寨大使館，是抗議柬埔寨屠殺旅柬越僑，他們在窗門邊嚷着向警察投擲燃燒彈。

在記者們的記憶中，示威羣眾投擲土製炸彈這還是第一次。警察增援部隊立即衛衝進這個地區。自從上星期六以來，這個地區一直被封鎖。同時，可以聽到汽油彈的爆炸聲以及催淚彈的爆炸聲混在一起。學生佔領柬埔寨大使館，得到許多越南人的同情。

【路透社西貢二十八日電】西貢「政府」的一個代表團今天離開西貢前往金邊。

這個代表團共十人，由南越「福利部長」陳源標（譯音）率領，乘一架南越航空公司噴氣機前往金邊。他們將同兩名已經在金邊的南越「政府」官員會合。陳源標對記者說，他的代表團將「估計」[illegible]

驚雷暴雨襲泰國 毀壞房屋二百多

包括佛寺米廠等死三人

【路透社曼谷二十八日電】警方今天說，過去四十八小時大雷雨襲擊泰國期間，有三人喪生，二百多間住屋被毀。

消息說，在中部，清邁府和南奔府等府，一場暴風雨摧毀了一百四十間住屋、一間學校、一間佛教寺院以及一間米廠。在曼谷，一場龍捲風夾着暴雨，吹襲泰國東北部的呵叻府，雨下了兩個多小時，吹毀了二十間住宅。

縱橫談

中國關於印支局勢的聲明

印度支那三國四方面最高級領導人參加的印度支那人民最高級會議，上週在老撾、越南、中國邊境某地舉行，會期兩天，會後發表了共同聲明。

會議是在美帝加緊擴大侵略戰爭的新形勢下舉行的。會議決定，互相支持，把反對美帝及其走狗的鬥爭進行到底，直到取得全面勝利。

昨天，我國政府發表聲明，對會議的巨大成果表示最熱烈祝賀，對會議發表的聯合聲明表示最堅決的支持。

我國聲明指出，這一次會議，是團結的會議，戰鬥的會議，勝利的會議。對於美帝是一個沉重打擊。

這是因為，會議有着鮮明的旗幟，反帝救國，會議有着正確方向：武裝鬥爭。

會議表達了三國人民的共同願望和堅強決心：團結反帝。

最近，美帝在柬埔寨策動了政變，並進而擴大侵略越南和老撾戰爭。這是它在印度支那的侵略政策遭到失敗以後的垂死掙扎。

尼克松越是掙扎，便越是反映出美帝的敗局，越是反映出印度支那人民的抗美救國鬥爭是一派大好形勢。

中國政府在聲明中，對於東埔寨局勢、對於老撾局勢、對於越南局勢，都分別鄭重表示了立場。

聲明提出嚴正警告：美帝既然在印度支那擴大侵略，就必須對由此而產生的後果承擔責任。

七億中國人民永遠是印支三國人民進行抗美救國鬥爭的堅強後盾。這是中國聲明發出的莊嚴聲音。

施勇玉

中總慶賀紅衛星上天

會員齊讚祖國新成就

五百人參加酒會大家無限興奮歡聲不絕

[illegible]

茶樓命案 獲一疑兇

[illegible]

以四個一皮結束壓軸戲 怡和昨輕取南華

南華傷將紮住來打攻力受影響

[illegible]

油旺尖小球戰訊

[illegible]

乒賽個人優勝者 賽會昨正式發表

[illegible]

中總慶賀紅衛星上天 會員齊讚祖國新成就

五百人參加酒會大家無限興奮歡聲不絕

「我晚收衛星確係冇得頂！」

【本報訊】中華總商會昨天下午舉行酒會，慶祝我國第一顆人造地球衛星發射成功。酒會會場，一片歡聲笑語，中總會員暢談社會主義祖國科學技術光輝成就，共話當前國內外形勢一片大好。

中總昨天的酒會倍見熱鬧。酒會原定四點鐘開始，但提前十幾分鐘，參加者已陸續到場。會場被擠得水洩不通，估計參加者達五百人。

酒會中，中總會員聽了有關我國成功地發射了第一顆人造地球衛星的新聞公報，並聽了從衛星播送回來的「東方紅」樂曲。這時候，酒會中歡聲陣陣，參加者興奮交談，從過去了的「洋釘」、「洋火」時代，談到人造衛星一飛沖天，共同結論是：今天的勝利，是毛主席英明領導的偉大勝利，是戰無不勝的毛澤東思想的偉大勝利。

中總會長王寬誠在酒會中講話，他說：「我們清楚地認識二十年來，祖國一系列的輝煌成就，完全依靠偉大領袖毛主席的正確領導，依靠毛澤東思想的指引所取得的。這次成功地發射了第一顆人造衛星，在新聞公報也清楚地說明，這是中國人民在偉大領袖毛主席和以毛主席為首、林副主席為副的黨中央領導下，高舉「九大」團結、勝利的旗幟，堅持獨立自主、自力更生方針，貫徹抓革命，促生產，促工作，促戰備所取得的結果。」

昨天舉行慶祝活動的行業團體單位，有港九經工業品進出口商會、港九化粧品清潔用品商會、港九凍肉行商會、港九百貨顧繡商會、九龍鮮肉零售商聯合會及培僑中學教工等。

培僑講解人造衛星 歡迎家長參加

【本報訊】培僑中學家長教師聯誼會，為了慶祝我國第一顆人造地球衛星發射成功，並協助家長了解有關人造衛星的問題，今晚八時假威菲路道分校舉行報告會，由該校自然科學老師主講，歡迎家長參加。

巴士撞翻裝甲車

錦上公路出事裝甲車四輪朝天 吊車搜救十小時仍未把車翻轉

【本報訊】昨日下午二時五十分，新界錦上路八鄉消防學校附近發生一宗車禍，一輛警方的裝甲車（AM八×七六）撞一輛巴士後，四輪朝天，裝甲車內五人受傷，其中一人重傷。

失事的裝甲車當時由上水沿粉錦公路開往元朗，而一輛十八號巴士則迎面駛來，上述地點為一斜坡，裝甲車不知如何突然向巴士左邊猛撞，巴士左邊鐵板被撞開一條三尺長的裂縫，裝甲車於撞巴士後翻側跌進道旁一條六呎深的溝渠內，四輪朝天，車內一名幫辦、三名警員及一名技術員受傷，其中該技術員受傷較重。

受傷的幫辦名姿世光，二十六歲；三名警員：麥桂洪，三十四歲；陳英漢，三十二歲；黃洪，二十七歲。

警方於車禍發生後，在六時許開始對翻側現場，進行將該裝甲車吊起的工作，曾出動消防車、工程車，但一直至深夜十二時許仍未把失事裝甲車吊起，現場仍開閘。據說，該車重約十三噸。

倉碼包頭貨雜貨工人 座談加薪並提出方案

【本報訊】倉庫碼頭職工會昨晚召開各貨倉工人座談加薪問題，會上什貨和包頭貨工人熱烈發言，表示在港英帶頭加租加費，引起物價高漲、生活越來越困難，向資方提出加薪要求是合情合理的。工人希望各倉資方應考慮由於物價上漲所造成的困難，接納工人加薪要求。

座談會上作出兩項決議：（一）各類貨物出入倉（倉口計）的工資，以白米加薪的比例為基礎相應增加；（二）已向資方提出加薪方案者，須由一九七〇年五月一日開始實行。

中華總商會昨日舉行酒會，熱烈慶祝我國成功發射第一顆人造地球衛星。這是酒會的熱烈場面。

勞聯打銅糖餅 祝五一賀衛星

【本報訊】九龍船塢勞工聯合會工人準備熱烈慶祝七十年代第一個「五一」國際勞動節，四月初已成立了籌委會籌備各項慶祝活動，並定四月卅日、五月一日、五月三日、五月四日一連四晚八時，在會所舉行慶祝「五一」國際勞動節及我國第一顆人造地球衛星發射成功聚餐會。

五月二日晚八時正在工人俱樂部十樓舉行慶祝「五一」國際勞動節大會，屆時並將演出豐富文娛節目。該會工人可到工會領票參加。

【本報訊】港九打銅職業總工會定於四月三十日晚在工人俱樂部舉行第二十四周年紀念聯歡聚餐；五月一日晚上在食所舉行慶祝「五一」茶會；又在五月二日舉辦旅行，旅行地點為上水河上鄉。

【本報訊】港九糖菓餅業工會昨晚在東風樓舉行聚餐，熱烈慶祝「五一」國際勞動節，主席在講話中談到我國人造衛星上天，震動了全世界。他說，我們作為一個中國人，感到無限光榮。他最後號召大家擴大團結，為愛國反帝事業貢獻自己的力量。

工人被無理開除 隧道數十人停工

【本報訊】九龍大包米隧道工程工地，昨天有數十名工人，因為不滿一名外籍「科文」無理開除一名工人，停工靜坐抗議。

該工地有許多部門，發生事件的是其中的機器部。該部門分打樁和搞機兩個工程，日夜班共有約一百名工人。前晚打樁部分的一名外籍「科文」硬要搞機部的一名工人陳某其去幹其他部門的工作，當時陳表示未經其本部門「科文」的同意，不敢隨意去做不是他本分的工作，但是這個「科文」一知整不講理，將陳開除出糧。

昨天早上，機器部早班的六十名工人獲悉這個消息，十分不滿，指責該外籍「科文」無理開除工人，他們停工靜坐表示抗議，並派出代表和公司交涉，要求恢復陳某工作，以後並不得隨意開除工人。

鹹水化淡廠 投標十二份

【本報訊】港英所謂鹹水化淡計劃，要搞所謂鹹水化淡廠。據稱，現已有六個國家投標擬承建本港一個可以移動的鹹水化淡試驗廠。

水務局發言人稱，現收到的投標共十二份，其中來自英國、美國者各三份，西德及法國者各兩份，荷蘭及日本者各一份。

據稱在本港準備廠址之工程則於九個月後開始。財務委員會已批准撥款二百萬元作購該廠及二年半至三年試驗費之用。該試驗廠每日只可產水五萬加侖。

飛仔飛車擄少女 開到河背山污辱

【本報訊】在發現十姐妹石屋附近的元朗八鄉河背山，日前又發生一宗挾持案，兩名少女被飛仔在錦田擄劫上車，開到河背山上污辱，其一掙扎脫逃得免。

據河背村村民說，在不久前的一個深夜，聽到從河背山傳來一陣陣女子叫「救命」的呼聲。後來有一名年約十八歲的少女十分驚慌地沿小路逃入村中，對村民說，她和她的一個姊妹被數名飛仔用車擄至山上，企圖污辱，她拚命掙扎，才逃脫魔爪，而她的姊妹則不幸落在飛仔手上。後來，村民曾陪同該少女到石崗猪打差館報警；另又聚集多人上山救援，但他們趕到現場時，已失飛仔蹤跡。

被擄持的兩少女姓張，家住上水。她倆是到錦田探訪朋友後，在路旁候車返上水時，被飛仔擄劫上車的。

據村民指出，上鄉公路一帶曾經發生過多宗飛車擄劫案，警方必須改善治安，負責村民生命財產安全，並應從速在該處裝置電話。

茶樓命案 獲一疑兇

【本報訊】昨日上午十時四十分，一名十九歲的男子在柴灣新區第十五座一四二至一四八號寓被捕，疑與今年一月十五日在油麻地佐敦道豪華酒家發生的二宗謀殺案及一宗傷人案有關。

該男子名郭維權，將於今晨在南九龍裁判署提堂。

摩總總結一年會務 堅決維護工人利益

司機受到諸多壓迫和剝削當局須加改善 對各廠部工友加薪合理要求表積極支持

【本報訊】摩托車業職工總會於廿五日在工人俱樂部召開第四十二屆第一次會員代表大會，同時，並舉行該會第四十二屆職員就職典禮。香港巴士分會，九龍巴士分會新職員就職典禮。大會總結一年來會務工作，提出今後工作任務。

出席大會的代表們滿懷革命激情，對會務工作進行了熱烈的討論，發揮大會充滿團結戰鬥的精神。

該會主席在會務報告中指出該會一貫以來關心工會生活，堅決維護爭取工人的利益。他指出：「港英一貫來對職業司機諸多壓迫和剝削，無理補牌層出不窮。近來濫抄車牌，抄尾牌，濫告，動輒重罰事件經常發生，嚴重威脅職業司機的職業生活；對小巴限制多多，苛例重重，造成交通不便，嚴重打擊小巴同業的職業生活。我們摩托工人堅決反對港英各種無理措施，港英當局有責任迅速作出改善。」對工友要求加薪問題他表示說：「對於各廠部工友向資方提出加薪的合理要求，工會都非常關心重視，並積極支持，同時希望各有關資方與工人談判協商解決，以減輕工人生活困難。港巴工友現已向資方提出加薪要求，我們對工友的合理要求，表示積極支持。希望中巴資方從速與工人代表談判協商，早日達成加薪協議。」

該會主席在講話中說：摩托工會成立至今已五十周年，五十年來經過工友們長期艱苦奮鬥，把工會建立、發展、壯大起來，工會五十年的歷史，說明了我們從勝利走向更大的勝利。大會號召全體摩托工人必須進一步學好用好毛澤東思想，特別是在「用」字上狠下功夫，用毛澤東思想武裝自己的頭腦，用毛澤東思想統帥一切工作，堅決維護摩托工人的職業生活，爭取工友利益，進一步加強團結工人的緊密聯系，加強團結，全體會員必須負起介紹行業工友入會的義務，每個會員都去做發展會員工作，大力全面展開擴大徵求會員運動。

此賊沙膽

入屋喚醒事主搜掠 然後慢慢嘆其啤酒

【本報訊】九龍城巴芬道十號D二樓昨晨三時半遭賊劫被掠去現款金飾共值三千四百元。

據說三名匪徒沿水渠爬上入屋後即露出鐵鈎、東洋刀及菜刀將戶主邵某喚醒，把各人推入一房間，然後大肆搜索，掠去一批現款及金飾。匪徒得手後，還在客廳打開雪櫃喝啤酒和汽水。約逗留一個鐘頭才開門逃去。

九龍北角兩宗大火 燬七工廠與一宿舍

【本報訊】港九昨日發生兩宗大火，一宗在九龍清水灣道燬七間小型工廠，傷一人；另一宗在北角春秧街一貨倉工人宿舍被焚。

清水灣道發生大火的地點是第一五七三地段，時間是上午八時四十分，遭焚燬的七間工廠是用鐵皮搭建的石棚，計有建力膠廠，新聯膠廠，標準膠廠，李細祥膠廠，利源五金廠和集成木材傢俬工廠等。火起時，各廠工人尚未回廠上班。據說首先起火處是建新膠廠的閣仔，數名工人操着滅火筒撲救，但火勢猛烈，難於控制。

消防員趕到後，開喉灌救，至九時半始將火撲熄。受傷的是集成傢俬老闆劉錦財，在醫院敷藥後無礙。

春秧街一〇五號仁德大廈二樓F座聯益貨倉搬運工人宿舍昨晚八時四十分發生火警，五分鐘後，升為四級大火。消防員到場架起雲梯救火，同時由樓下駁喉上樓灌救，二十分鐘後，火被撲熄。宿舍內床鋪衣物被焚殆盡。宿舍原為B、C、D、E、F一連五個單位，起火的F兩住有十餘人。據說當時屋內有個姓吳的小童（十歲），幸及時逃走。

起火時，適有三輛電車路過仁德大廈門前受阻，因此，該段交通一度受阻。

為反對苛例說話 張觀興謂已停職

「職業小組」昨宣告流會

【本報訊】足總「職業小組」昨天流會，據說將於下月七日繼續召開。

前往參加會議的球員聯誼會代表張觀興，他曾說最近有個別人說他「多事」而表示了辭職。他說，球員聯誼會是站在球員立場說話的，既然球員反對「掛牌轉會」條例，並要托他對足總的會議席上發言，他就應該重自己的責任，向足總提出意見。同時根據實際情況，他認為此時不是實施職業球員「掛牌轉會」的理由。他認為，職業足球在香港開始的時候並不穩，許多職業球會也沒有球場，經濟由門票收入支持，情況欠佳。不穩定的門票收入，無法應付出轉會費的負擔。因此，職業球員的「市道」，職業球員轉會的章程，直至職業足球發展順利，能夠有能力實行的時候再談。

張觀興還認為球員「皮費」，較他們將職業身份轉為非業餘身份，便可不受束縛而獲得轉會自由。雖然此舉並非……

乒賽最後一場決戰

男高組萬達A對抗鐵鷹

【本報訊】全港公開團體乒乓球賽，今晚七時在伊館舉行最後一場冠軍決賽，由男子高級組萬達A對抗鐵鷹。

萬達A在準決賽時以五比二贏了「愉園一」，鐵鷹也以同樣比數勝星島，分別獲得決賽權。萬達A以劉長春、鄭耀泉、尹山為主力，今晚由兩隊爭奪冠軍，逐漸恢復佳態，成為該隊的取分之將；鄭耀泉拔風甚順，頗有威脅，尹山穩守不容攻，是否不敗門將。

鐵鷹是去屆男子高級組冠軍，以馬祥貴、馬龍生、馬祥生為骨幹，實力比較平均，其中以馬祥貴的技術較為突出，馬龍生亦具有一定成力，只是馬祥生較弱。今晚倘若萬達A的劉長春能夠徵取三分，亦有取勝之望，否則仍可稱為看好鐵鷹。兩隊球員名單如下：

（鐵鷹）馬祥貴、馬龍生、馬祥生。

（萬達A）劉長春、尹山、鄭耀泉。

以四個一皮結束壓軸戲 怡和昨輕取南華

南華傷將累住來打攻力受影響 花墟有八成觀衆場面還算熱鬧

【本報訊】極獲甲組足球聯賽冠軍的怡和隊，昨在花墟演出本屆壓軸戲，對手是在首循環以三比三迫和它的南華。雖然此仗的勝負，在兩隊來說都無關宏旨，但因「戲碼」不錯，八成觀衆上座，有八千餘人之多，場面還算熱鬧。怡和雖以「風流波」出現，結果仍以技術壓倒南華，贏得「四個一皮」。雙方的預備組賽，怡和亦已一比〇告捷。至此怡和在本屆聯賽已告功德圓滿，不僅甲組取得錦標，預備組亦取得冠軍。南華則還有兩場比賽，一對消防，一對流浪。目前南華還是「四强」之一，且看最後兩場能否取分而獲上較高的名次？

甲組之戰，雙方都全力上陣，但南華的傷將陳朝基和何承榮卻硬撐住上陣，賜下去那因傷及爭勝而相繼離場。半場後，以黃賢良入替陳朝基；下半場十分鐘，又以夏新成入替何承榮。亦因陳朝基和何承榮上陣時動作不夠靈活，兩人曾失掉三三可以入球的機會，否則南華雖敗，也會拉緊來打。就比賽過程來看，南華陳朝基和何承榮受傷之前，開中還能發揮攻力，故在上半場四十分鐘前，打成各一平局。其後南華出現了傷將，攻力衰減，戰局為怡和所控制，尤其是下半場，怡和簡直攔住南華來打。南華在何承榮離場後，調曾鏡洪上前線，曾得球必滯，影響了前鋒攻力。怡和則不但守得穩，前鋒的合作亦佳，張子岱、鄭國根、李國强和黃文偉都演出「身價波」，終獲四比一的勝利。

開賽後，怡和即採攻勢。六分鐘，黃文偉一次近射，球兒飛出界外。十三分鐘，南華在左邊迫得角球，陳朝基用頭一頂，幾乎頂入空門。十六分鐘，陳朝基又來一次單騎直進，追近怡和球門時，因出腳之力，被郭德先及時接去。跟着一段時間，雙方一攻一守，頗為緊張。十九分鐘，張子岱得球投入南華腹地，羅桂生將他勾倒，但球證沒有示罰。南華黃志强反擊助射，為郭德先所接。廿一分鐘，怡和張子岱中場得球，見彭志光劉來搶截，一因將球送給走前的鄭國根，鄭加脫離之際「單刀」近射中鵠，打開紀錄。廿五分鐘，陳朝基得球傳給黃志強，黃勁射過高，球落在網後，就在此時，陳朝基和何承榮先後觸着痛處，但仍繼續作戰。卅七分鐘，怡和守門郭德先抱球走至界線外才將出，犯了規球，被判直接自由球，黃志强主射入網，南華扳成各一之局。不久，怡和又攻勢，李國强得球，傳給鄭國根，鄭敲兼球到張子岱腳下，張乘機一蹴而入，二比一。四十三分鐘，何承榮因足痛離場，雖得一個「單刀波」，但近射偏差出界，失掉機會。半場由此而完。

換邊續戰，南華以黃賢良入替陳朝基，攻力稍減。兩分鐘，怡和鄭國根得球走近底線，妙腳傳中，李國强伏兵門前，一撥而入，三比一。十分鐘，南華以黃新成入替何承榮；因黃是守衛材，乃調曾鏡洪調前鋒，由此南華的前鋒更形呆滯。怡和控制戰局，賜來寫意。至廿分鐘，張觀國中場得球，運用巧妙腳法，自行帶上，如入無人之境，終於帶近底線，斜射入網，為怡和贏得最後一球。以後，仍是怡和的天下，但已不想再贏，直至完場，仍是四比一。

怡和：郭德先 鄭潤如 張觀國 黃文偉 鄭國根 張子岱 李國强

南華：陳錫祥 何承榮 陳朝基 陳志佳 黃志强 郭錦洪 彭志光 曾鏡洪 梁兆華 杜石 羅桂生

体育

油旺尖小球戰訊

【本報訊】油、旺、尖團結杯小球賽，昨天三場在柳樹街等球場舉行，結果：圖海一勝羅馬二比零；內衣之友勝雄風；新青勝互愛（雄風、互愛均棄權）。

今晚職業波 星島遇元朗

【本報訊】今晚八時，星島與元朗進行「職業杯」足球賽於大球場，六時卅分的序幕戰，由丙組甲聯賽陸文對公民。

星島近有一二前鋒不在狀態中，在日前的銀牌決賽中，幾被消防擊敗；雖然終於扳和，但當日演出實在使人不敢恭維。今與元朗相遇，由於對方潛力很大，……

印業團結杯小球 週日賽程已編定

【本報訊】印業團結杯小足球賽周日（下月三日）賽程編定如下：

對賽隊伍	時間	場地
初賽		
大日對大千	下午一時	維多利㈠
中央對印友	下午一時	維多利㈡
文一對商業	下午二時	維多利㈢
益友對紅青年	下午二時	維多利㈣
複賽		
堅美對新青聯	下午三時	維多利㈠
同興對榮藝	下午三時	維多利㈡
中興對有利乙	下午四時	維多利㈢
協力對和記	下午五時	維多利㈣
北區紅青對畢青	下午五時	維多利㈤

乒賽個人優勝者 賽會昨正式發表

【本報訊】全港公開個人乒乓球賽，經賽會昨天正式發表，今晚宣告結束。本屆個人優勝獎，女子初級組為福建的香金玉，女子高級組為福建的黃端和，男子初級組為大澳黃的邱瑞強，男子高級組為福建的馬祥貴。

乒總將於今晚在伊館球場頒發獎品。

昨晚團體乒賽 福建雙奪冠軍

【本報訊】全港公開團體乒乓球賽，昨晚共有五場在伊館舉行。結果：福建包辦男子初級組及女子高級組雙料冠軍，計福建男子隊以五比二勝大澳黃，女子隊以直落三擊敗力行。男三場男子高級組賽，萬達A勝「愉園一」五比二；鐵鷹以同樣比數擊敗星島，得勝隊分獲決賽權。「愉園二」勝星島五比一，取得季軍。

昨晚福建對力行的女子高級組決賽，福建的何雅涓、香金玉技高一籌，門志旺盛，攻守配合，力行的盧玉梅……

男子初級組冠軍決賽，山福建對大澳黃。福建派錦仲文、王定輝、陳金練上陣，大澳黃由邱瑞强、封照榮、蘇滿才應戰。……

春夏秋冬
普慶 南華 珠江 南洋
最後今天
新聯七彩巨片
春夏秋冬氣候不同·兄弟姊妹性情各異
江龍 丁亮 方若冰 主演

高陞
今天最後放映
天然彩色野獸奇獵巨片
原野奇觀
海上奇景 未所見聞
陸上珍禽 未見所見
趣味濃厚 老少咸宜

銀都
最後今天
七彩奇情打鬥武俠
黑玫瑰與黑玫瑰
謝賢 陳寶珠 主演

公民健身會 啟事
本會設有健身室、拳擊室、武術班、健身班，歡迎各界人士參加。
香港會址：軒尼詩道362號昌業大廈15樓 電話：H724769
九龍會址：大埔道13號大埔樓十一樓 電話：K800845

徵求

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

大威公司

遺失聲明

遺失聲明

聲明

大公報分類廣告 電話：七二六九八〇

出口 批發

中醫教授 蔡徵超 主診
風濕 胃病 耳鼻喉 舌 皮膚 癬 瘡 瘰 癧

婦兒內科 鍾庸
鍾庸著 中醫藥治病 保健叢書 壺中天地 知飲知食

萬人爭看我人造衛星過港

昨晚準時在西北方出現向南飛去

扯旗山頂西環海旁摩星嶺及香港仔等處人羣歡呼雀躍

▲昨晚祖國人造地球衛星準時越過本港上空。數以萬計的居民，翹首企盼，均欲一睹祖國紅色衛星的「風采」。衛星飛過，有聲有色，總到看到的笑哈哈，雀躍不已；有人失諸交臂，大感走寶。

▲在扯旗山頂和西環海旁採訪的本報記者，均親睹祖國人造地球衛星飛越港空。隨後讀者亦紛紛來電本報，歡騰祖國他們在摩星嶺山頂、香港仔海面看到祖國衛星。

▲「橙紅色，眨吓眨吓，好似乒乓球咁！」「好似湖邊呀！」「快啲睇，嗱嗱，喺呢邊呀！」山頂公園人聲沸騰，俱歡騰上擁擠。數百人仰望空際，目睹我國第一顆人造地球衛星飛經本港上空時，爲之歡呼雀躍不已。

▲香港夏令時間的時針指正九時五十分，在扯旗山山頂最高點之巔的二百餘人羣，與參聽到人們隨身攜帶的收音機播出清晰悅耳的「東方紅」樂曲，接着有人大叫：「睇見啦，橙紅色嘅，飛得好快！」一呼百應，人人又叫又跳，有些人激動得振臂歡呼：「毛主席萬歲！萬萬歲！」

▲一如新華社所公報的時間表那樣，我國第一顆人造衛星準確地在昨晚九時四十九分出現於本港空際，由西北方向南飛行，速度極快。在太平山頂公園一帶懷着緊張、歡欣心情觀看的人羣，目睹橙紅色衛星在幾秒鐘內，消失在南丫島上空，有的看見衛星的時間則長達一分鐘。

▲昨晚九時未到，西環海旁一帶已經人頭湧湧，老幼齊集，一些住在附近的居民，索性捧着飯碗坐在海旁吃晚飯；有人攜來收音機，不少人圍着收聽祖國電台收錄人造地球衛星播出的「東方紅」樂曲；有人形容當時的心情是開心、焦急和緊張。

▲九時五十分左右，西環人羣中爆出一陣歡呼聲：「嘩，睇嚟睇嚟啦，嗰邊呀！」剎間，掌聲、歡呼聲響成一片，激動的人羣在海旁夜空中，親眼看到自己祖國成功發射的第一顆人造衛星，人們的喜悅、激動，溢於言表。

▲西環摩星嶺昨晚熱鬧非常，九時過後，數千居民扶老攜幼到該處的城多利道，選擇好面向海的「有利地位」，準備一看祖國人造衛星，「大開眼界」。不少人「闔府統請」，並帶備花生、汽水及啤酒，一面吃一面睇。一名住在該處的居民興奮的說：「摩星嶺從來未有咁熱鬧嘢！」

看，那是祖國人造地球衛星！

「東方紅」樂聲嘹亮，祖國的人造地球衛星來了！

一家人三路進兵 三家人結伴同行

▲昨晚，有些居住在新界的村民不辭長途跋涉，由新界經到港島觀看人造衛星。在摩星嶺觀看的人羣中，有八個人是特地乘坐十四人車到那裏觀看的。他們興奮地說：「我哋國家人造衛星嚟，唔睇就勢係假。」有兩名在荃灣茶樓工作的工人，昨日下午六時收工後，立即趕到摩星嶺，連飯也不吃了。

▲在快接近衛星過港之時，很多的士司機將的士駛往西環摩星嶺、半山區蒲飛路一帶高地，下車遙望西北方夜空。有一些人故意向司機打趣：「喂，工友，乜生意都唔做呀？」的士司機眉飛色舞的答：「生意之馬，慢慢未遲，睇咗祖國嘅衛星先，唔好錯過機會！」

▲昨晚，位於半山的培僑校園份外熱鬧，師生員工九時半前齊集在學校天台，一位老師還仔細向大家介紹衛星運行方向。他們中有年逾幾十的教工，有十多歲的小學生，大家聚在一起，仰望夜空，雀躍歡呼。

▲有一家人，昨晚「分兵三路」，父親帶兒子去山頂，母親帶女兒去西環海旁，大兒子獨自到摩星嶺。一家人臨離家前分工：「邊個睇到番嚟話俾大家知，咁就冇走雞嘛！」

▲一名受聘行職工、一名天秤搭工人和一名的士司機，三家人結伴同行，往摩星嶺附近山頂觀看我國人造衛星過港。一行人懷着緊張的心情，於九時四十五分開始觀察。約於九時五十分，便看見一顆「紅色的夜明珠」，眨吓眨吓。

日本友好貿易七團體代表昨過港

荻原等談訪華觀感

指出中國在七十年代將有更大進展

目睹復明盲人宣傳隊表演寫字打靶

【本報訊】日本友好貿易七團體代表荻原定司、兵頭鎮滑、戶毛剛弘、渡貫雄、平山芳雄等五人，昨天中午自廣州抵達香港，隨即搭乘四時半班機，飛返東京。

日中友好貿易的代表們於四月四日抵達北京，與中國國際貿易促進委員會進行會談，雙方並於四月十四日發表共同聲明。聲明指出，兩方對於當前形勢、中日關係，及今後發展中日兩國人民友好和貿易問題，取得了一致意見。

日本國際貿易促進會代表荻原定司昨天向本報記者說，這一次到中國訪問並會談，是七十年代的第一次。與去年訪華時相比較，發現中國人民在毛主席的號召下，在「九大」的精神鼓舞下，更加團結起來，爲爭取更大的勝利而努力工作。中國工業在各方面都有了長足進展，新產品新技術大批湧現，農業在連年豐收基礎上去年獲得新的豐收，科學技術更加有驚人發展。這次路經廣州，停留了四天，參觀出口貿易交易會，交易會展出的展品，反映了中國人民的精神面貌和各方面的成就。

荻原指出，當中國成功地發射第一顆人造地球衛星的大喜訊傳到廣州時，全市喜氣洋洋。參加交易會的外國朋友們也紛紛舉行座談會。有人指出美帝國主義曾經估計，中國要到好幾年後，才能在太空方面有所發展。但是，五角大樓的電子計算機算不出毛澤東思想的威力，這一次再度證明，他們作了錯誤的估計。

荻原說，這一次到中國訪問，前後只是三個多星期時間，但局勢就有了很大變化。他們剛到北京時，正是周總理動身去平壤訪問的時候；他們回程時，又正是中國人造衛星上天的時候。因此感到，中國在七十年代裏，各方面將有更大的進展；世界局勢也將有更進一步的變化。

荻原說，這次進行友好貿易會談，進展很快，主要因爲雙方對於國際局勢的看法，尤其是對美日會談公報的欺騙性、日本軍國主義已復活等問題的看法，都是一致的。

荻原說，這次獲得周總理接見，看到周總理身體非常健康，他極爲高興。

昨天到港的日本友好貿易各代表，也紛紛談到所看到的中國各方面進展，及國際局勢發展之迅速。他們還興奮地談到，前天晚上看到復明盲人組織的宣傳隊的演出，看他們表演唱歌、寫字，甚至於打靶等。代表們表示，過去曾看到復聰的聾啞人表演，這次又看復明的盲人表演，益發體會到解放軍醫療隊爲人民服務的精神，毛澤東思想的威力。

陳丕士談我國衛星

說是文革豐碩成果

港大英籍講師認爲是偉大成就

【本報訊】大律師陳丕士昨日說：中國發射人造地球衛星是毛澤東思想的又一個勝利。不需要外國的任何援助，完全倚靠自力更生，中國人民在科技上已達到高峯。

陳丕士又說，在政治上來說，世界人民的新的歷史時期已經開始。不管承認抑或不承認，中國事實上已表明她處在世界各國的前列地位。和中國友好的國家將會越來越多。

陳丕士形容這件事使帝國主義和現代修正主義的國家將失去他們的自大而無可奈何，世界革命人民則歡呼偉大的中國無產階級文化大革命帶來的這一豐碩成果。

又訊：香港大學土木工程系英籍講師林彼得昨日說，中國發射人造地球衛星成功是一個偉大的成就。

林彼得對於中國人造地球衛星能播放「東方紅」感覺稀奇。

他說，不僅中國的人造地球衛星使得世界震驚，中國已經有許多東西已使世界震驚了。

美兵不願送死 匿港行劫傷人

美領事館人員承認有「小量」南越美兵「假」滿不報到

【本報訊】有數名由南越來港「度假」的美兵，「假滿」仍未報到，疑是匿藏起來，不願重返南越。

據說，匿藏在港的美兵是被延長了服兵役後，趁來港「度假」而逃走的。在逃美兵的實際數量還未有透露，但其中有三人是與上週在尖沙咀刺傷一名加拿大女子，意圖行劫有關。據說，警方正在通緝他們。

一名美國駐港領事館人員說，有「小量」美國兵「度假」後沒有報到。

美國國防學院人馬 四十人昨抵港活動

【本報訊】美國國防學院的一批人馬四十人，由一個名叫約翰．凱萊的率領，昨午乘美國軍機由馬尼拉來港活動。

日本兩船公司賀我人造衛星上天

香港招商局接到賀電

【本報訊】招商局前昨兩天收到從日本東京正和船公司（SEIWA LINE）及東方船公司（TUNGRANGLINE）發來電報，祝賀我國成功發射人造地球衛星。電報中說：全世界人民歡欣鼓舞，這是毛澤東思想的偉大勝利！

招商局前天收到日本正和船公司的賀電如下：

「我社全體人員熱烈歡呼貴國第一顆人造地球衛星發射成功！這是毛澤東思想的偉大勝利！同是全世界人民的共同勝利！偉大領袖毛主席萬歲！」

東方船公司昨天發給招商局的賀電說：

「我們歡呼中國成功地放出了人造衛星，這是毛澤東思想的勝利，自力更生的勝利。全世界人民歡欣鼓舞，帝修反怕得發抖。在這偉大勝利的鼓舞下，讓我們更緊密地團結起來，在反對美帝蘇修和日本軍國主義，爭取世界和平的道路上並肩前進吧！」

奪警槍案 兩人被拘

【本報訊】警方人員前晚在新界成田新區拘捕一名男子，據與前天發生的油麻地警員被搶去左輪及子彈案有關。連同前日下午在粉嶺禾崗村被捕的一名受槍傷男子，共有兩人被捕。

前晚大批警探乘車追蹤兩名疑犯，追蹤兩私家車無效後，隨即在九龍各地展開搜查。昨晚，警方人員在白加士街、成田新區及鳳凰新村將三男子帶返警署。

在成田新區被捕的男子廿二歲，據悉與該案有關。警方人員在其住所內並發現剩刀及假車牌。另兩名男子則被扣留問話。

十六人齊中毒

青山碼頭一漁船上

昨晚以豬肉等佐膳飯後感不適

【本報訊】昨晚六時十五分，停泊在新界青山碼頭近漁市場的一艘機動漁船M六〇八一五號，發生十六人中毒事件。

據悉，該船船主名周庭，四十三歲，和他的親友吃豬肉及其他食物佐膳，飯後，十六人同感不適，至昨晚九時半，周庭到青山警署報案，他們乃被送入診所醫治，後轉送伊利沙伯醫院。

天氣和潮水

和緩東南風，晴朗，早上有霧。午間最高氣溫約二十八度。

高潮　下午三時四十二分

低潮　下午十二時十五分

爲慶祝我國第一顆人造地球衛星發射成功，謹定於四月二十九日（星期三）下午三時在北角僑冠大廈A座七樓福建旅港同鄉會會所聯合舉行酒會，請兩會會員屆時踴躍參加，同申慶祝。

旅港福建商會
福建旅港同鄉會有限公司

四月二十九日

南洋商業銀行暨各辦事處

——經營一切銀行業務——

辦理各種活期定期港幣存款

代理中國銀行人民幣存款（港幣折算、收付）

經收人民幣滙款

經辦國內國外進出口押滙

代理：香港民安保險有限公司各種保險業務
中國保險有限公司各種人壽險業務

廣東省銀行香港分行暨各辦事處

——經營一切銀行業務——

辦理各種港幣存款

代辦中國銀行人民幣存款（港幣折算、收付）

經收人民幣滙款

經辦國內國外進出口押滙

代理中國保險有限公司各種保險業務

新華銀行香港分行暨各辦事處

——經營一切銀行業務——

辦理各種港幣存款

代辦中國銀行人民幣存款（港幣折算、收付）

經收人民幣滙款

經辦國內國外進出口押滙

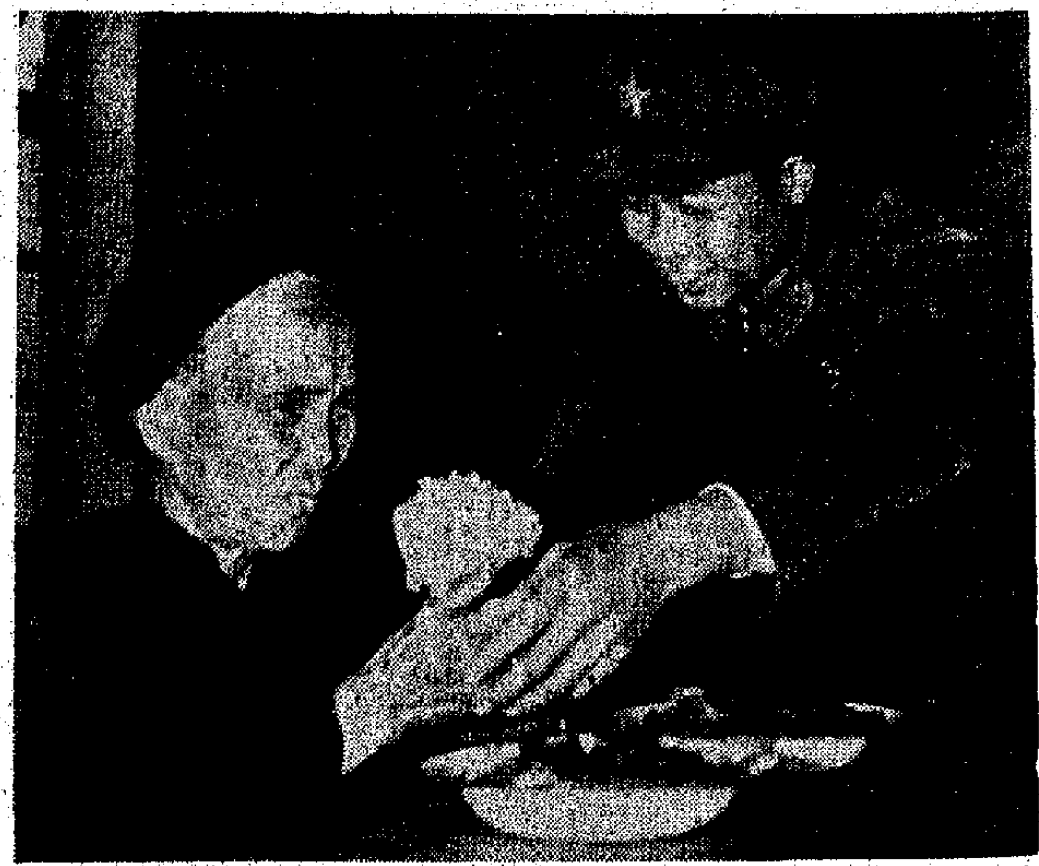
代理：太平保險有限公司各種保險業務
中國保險有限公司人壽險業務

盲人喜見紅太陽

——記中國人民解放軍某部衛生所治療盲人的先進事跡

中國人民解放軍某部衛生所的四名青年衛生人員，遵照偉大領袖毛主席要「完全」、「徹底」為人民服務的教導，以毛主席的光輝哲學思想指導醫療實踐，努力發掘祖國醫藥學偉大寶庫，通過在自己身上扎針試驗，闖出了用新針療法治療眼病的新路子。一年來，收治角膜白斑、初期白內障、視神經萎縮等十多種眼科疑難病症患者一千三百八十名，有效率達百分之九十（痊癒和有明顯效果者佔百分之四十一），其中盲人二百五十五名，有一百一十名重見了光明，使大批眼病患者重返「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的戰鬥崗位，這是戰無不勝的毛澤東思想的勝利，是毛主席革命路線的勝利，是無產階級文化大革命的又一豐碩成果！

↑毛澤東思想放光芒，盲人喜見紅太陽，幸福全靠毛主席，世世代代永不忘。

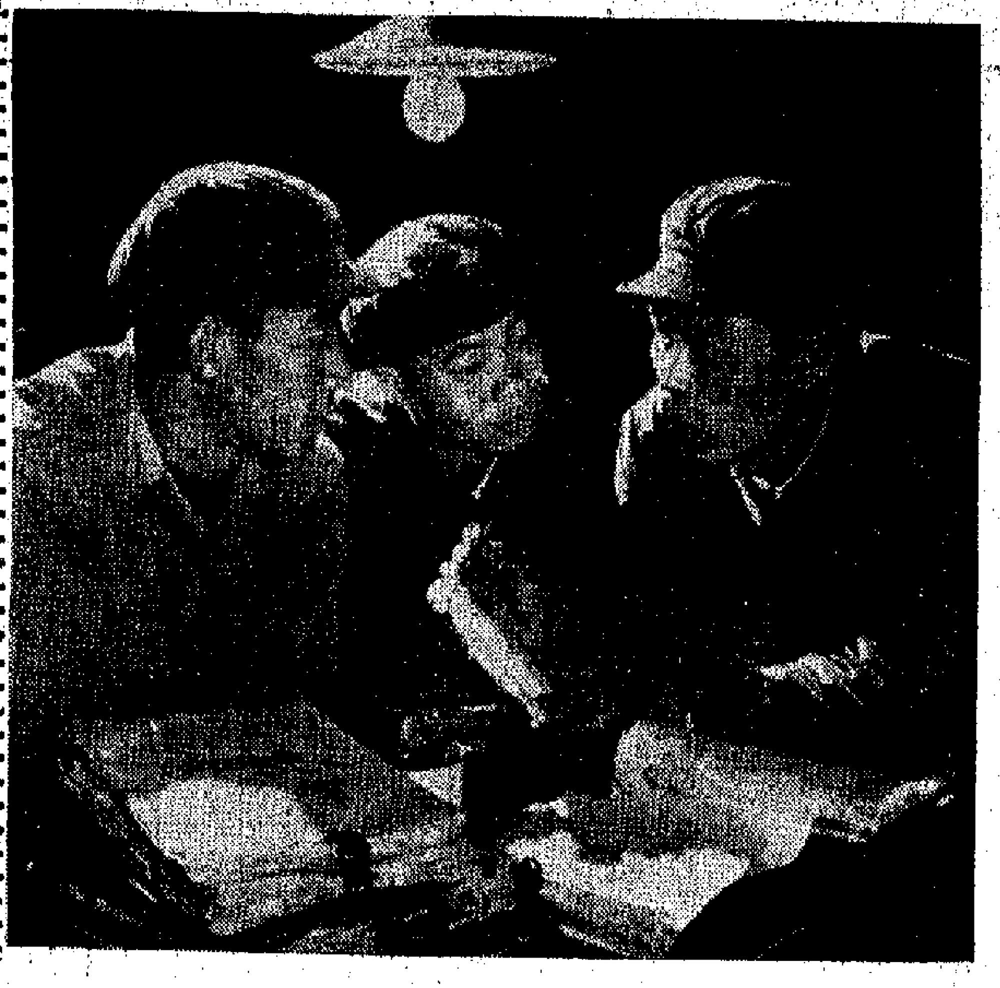


↑貧農何玉英，雙目失明十一年，治療前衛生所的同志給她送飯。

←革命幹部葉金昌，雙眼患白內障，失明半年多，生活不能自理，走路需要別人扶持。

←衛生所的同志們以毛主席的光輝哲學思想指導醫療實踐，不斷解決治療中的新問題。

←葉金昌重見光明後，在醫療點參加集體生產勞動。



←他們把革命熱情和科學態度緊密的結合起來，通過在自己身上反覆扎針試驗，逐步掌握了新手法，找到了六個新穴位，闖出了治療眼病新路子。

↑治療後，患白內障的右眼重見了光明，可以從事家務勞動。

↑貧農蔡啟明，左眼角膜白斑，失明十一年，經過治療後，白斑基本消失，重見光明。

←她重見光明後，響應毛主席「提高警惕，保衛祖國」的偉大號召，積極參加民兵訓練，隨時準備消滅來犯的敵人。

←貧農鄒秋蓮，雙眼角膜白斑，失明十五年。

←治療後，白斑基本消失，左眼視力達到〇．六，右眼一．〇。

↑治癒的眼病患者，一個又一個重返「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的戰鬥崗位。

美領事館人員承認有「小量」南越美兵「假」滿不報到

【本報訊】有數名由南越來港「度假」的美兵，「假滿」仍未報到，疑是匿藏起來，不願重返南越。

據說，匿藏在港的美兵是被延長了服兵役後，趁來港「度假」而逃走的。在逃美兵的實際數量還未有透露，但其中有三人是與上週在尖沙咀刺傷一名加拿大女子，意圖行劫有關。據說，警方正在通緝他們。

一名美國駐港領事館人員說，有「小撮」美國兵「度假」後沒有報到

西德商訂秋冬成衣 目前來單比月前多

化纖與混紡製品遇日貨競爭 有些單額仍比去年同期減縮

【本報訊】西德秋冬成衣訂單又陸續寄來，惟目前來單與去年同期比較，增加不多，有部分貨類且比去年同期少。所以，此間出口商估計，今年秋冬成衣輸西德增幅會大為縮小。

據洋行人士說，最近西德商人已陸續有秋冬成衣新訂單來港，近日接入新單是比月前多的。不過，以目前的接單情況與去年同期比較，可看出一點端倪，就是今年成衣銷西德可能沒有去年那樣的進展。因為，現在接入的秋冬成衣單額與去年同期比較，增加不很多，有部分貨品如睡衣、混紡質地衣著等且不及去年。根據西德買家來信報道，今年晉單所以未有如去年增加那樣多，是因西德貨幣升值之後，當地市場購貨力不但未見比前增強，反見比前減弱，而人造纖維或混紡質料的成衣雖然無輸出類的限制，香港出口廠商亦多方想法爭取訂單，但未如理想。因為這類貨品，今年日本貨爭奪西德市場，有些生意競爭不過日本的關係。

現在西德訂秋冬貨尚未達最高潮，但現在情況未如理想。一般推測，今年成衣輸西德的增加幅度，會比去年大為縮小。

澳洲訂毛斜毛布 部分中小廠趕製

預計下月中旬才大致可製成

【本報訊】最近部分中、小型布廠，正趕工織製澳洲商人訂單。該業廠家預計，現有澳洲訂單須到下月中旬才基本上製造完成，因此在今後的約二十天時期內，開工仍將比較忙。

據廠家說，該業工廠在織製中的澳洲商訂單，全部是冬天用品，例如單面或雙面毛布、毛斜、牛仔布等均有。由於澳洲天氣，現在正是漸漸轉入寒天時期，因此上述各貨正是當地市場適銷貨物。又因澳洲商今年初落單訂貨不多，到後期才落單轉增，以致有較多的訂單須在短期內製成，使布廠初期開工閒散，最近則較忙。

據廠家說，該業工廠目前除趕製澳洲商人訂單之外，也同時製造些西德訂單。此等西德訂單，多半是由製衣廠轉來的，原因是製衣廠接成的西德毛布睡衣訂單，所需的毛布和毛斜等料子，須向此間布廠訂製。據廠家估計，西德訂單製造的時期將比澳洲訂單長，這些冬季貨直到八、九月份才起運，仍趕到當地市場上市。

最近，北非和中非商人也有印花布等訂單寄來。但是東非方面，自從去年十一月間提高進口稅之後，直到最近寄來訂單便大為減少。據廠家接到東非商來信稱，由於布疋進口稅提高一倍，以致今後訂購港布並不合算。此間廠家預料，今後東非綫生意，如果情況不變，就維持目前的清淡局面。廠家並認為，香港各物價，今後生產費用只會增加而不會減少，接單價也只會提高而不可能降低，因此沒有什麼條件能多做東非生意。

榴花糖開盤

每噸價六百八十元 國際原糖期貨續上升

【本報訊】榴花牌粗砂昨日開出新盤，五月份下半月交收的貨物，每噸價為六百八十元，比前開高三十元。港商訂入約六百噸。開此次實貨有定量，否則本港糖商購買額還會更大。

由於國際原糖期貨價續升，歐洲砂糖訂價更高至每噸一百一十餘美元，而香港糖市現又步入旺季，故昨日各糖砂糖市價均穩步上漲，現貨約成出四百餘噸。其中即收的雙船榴花糖估一百噸，每噸沽六百七十元；國產九十七公斤裝中粒粗砂，以每噸六百四十元成出一百噸；北朝鮮中粒粗砂倉貨，也以每噸六百四十元成出數十噸；捷克粗砂本月底花貨，以每噸六百四十八元成出五十噸，倉交現貨則分以每噸六百五十元和六百五十五元成出一百噸。

美國銷售紡織品 年逾二百億美元

港貨約佔百分一點五

據港商接到「市場報告」稱，美國去年輸入紡織品共三十六億方碼，值二十一億二千萬美元，與一九六九年相比，數額只增三億二千萬方碼或增百分之九點七。上述數字是由美國商務部發表的。一九六八年美國輸入紡織品的數量，曾比一九六七年增加百分之廿八，但去年的增幅則只為百分之九點七，顯已大大縮小。

據港商指出，去年香港輸美的成衣及紡織品，共值二億八千九百萬美元，此數只佔美國進口紡織品總值百分之十三點多。其他對美國輸出紡織品的國家和地區，包括有日本、南朝鮮、台灣、印度、巴基斯坦、英、法、西德、意大利、墨西哥……等。現在美國市場一年銷售紡織品超過二百億美元，港貨所佔比例只為百分之一點五，但尼克松政府還要壓迫香港限制毛織品和人造纖維織品輸出，企圖藉此維持美國紡織業壟斷資本的高額利潤，並把它們的銷貨困難加緊向外轉嫁，顯見這是十分橫蠻無理的。

港商從「市場報告」中獲悉，今年首季美國紡織業的產量，已比去年同期大大下降，並且短期內也無回升的希望。這主要是由於美國經濟衰退，工業連續減產造成失業人數大增，國內市場萎縮，零售生意接連下降所致。即以今年三月來說，美國失業人數已比去年同月猛增一百萬名。美國紡織業壟斷資本集團，現正加緊向二百多萬紡織工人開刀，進一步轉嫁困難。今年首季，美國許多大紡織廠已把每週開工時間由六天減為五天以至四天，還取消超時工作，有些廠甚至一個月停工一週或十天。因此，美國紡織工人的工資收入，現已比一年前減低。美國最大的紡織集團「寶靈頓工業公司」，今年來的開工率已比去年同期減縮百分之五至十，純利收入比去年第三、四季都減少。該集團為了極力維持高額利潤，現在寧願把存貨額削減，也不肯減低紡織品的售價。

又據美國商務部統計，在一九六四年至一九六九年這六年內，美國輸入紡織品數值，共增加百分之八十六，平均每年增加百分之十四點三。但據港商指出，到去年底為止，在美國市場銷出的紡織品總值中，進口貨還佔不到一成。因此，尼克松政府企圖擴大限制紡織品入口，連美國國會也認為是「缺乏經濟根據」的。

美對外貿易 三月份減少

【本報訊】三月份美國的出入口貿易，均比二月減少。這是美國國內外市場萎縮的一種反應。

據外電報道，今年三月美國的出口貨值，為三十四億美元，比二月份三十六億美元急跌百分之六點九。進口貨值則由三十二億六千萬美元降至三十二億一千萬美元，即減百分之一點三。

由於出口減幅比進口減幅大得多，今年三月美國對外貿易的出超額，只得一億六千五百四十萬美元，比二月份出超三億七千二百五十萬美元減逾一半。

日本衣料滯銷

個別商人再度削價求售 印花縐及混紡女衣料均下跌

【本報訊】日本春夏季混紡女裝衣料批銷生意仍旺不起來，個別來貨商近日再將部分衣料市價降低求售，但大批買賣仍不多。

據經營日本混紡衣料進口商人說，去年春夏季印花混紡衣料來貨比較好，造成此間存貨較少，而當時的生意卻暢旺，因而去年底和今年初一些進口商人向日本廠方訂貨較多，使得今年供應數量比去年同期增加。但當這些貨物抵港後，本地市銷生意卻旺不起來，據初步估計，今年日本混紡衣料的批銷生意已比去年同期差。個別貨主為了急於將一些來貨拋出，最近，已陸續將大盤價降低。

其中一種日本印花縐衣料，本月份，貨主已先後降價兩次，上月底每碼批發價成三元八毫，本月初則降為三元六毫，近日再降低至三元二毫。

另一種布身稍厚，原為此間春季市場銷售的日本混紡印花衣料，由於來貨已多，而目前貨商手上存貨還相當大，故近日有貨進口商已將該種貨大幅度降價求售。據說，該衣料初開盤時每碼批發價成十二元至十三元的，但近幾天每碼只要七元五毫，市價雖降低，但仍少大盤成出，原因是這種衣料質地較厚，不適合夏季市場銷售的緣故。

日本哥爾夫球 泰商要求抵制

【曼谷訊】二十七日航訊：在日本加緊向泰國進行經濟擴張中，日貨傾銷泰市場，使泰本地出產的哥爾夫球因日貨傾銷競爭，廠商要求當局採取措施，抵制日貨入口。

據泰國哥爾夫球廠主人澀脫說，該廠產品初期定價為四銖七十五士丁，與日本同樣產品價格相等，後來日本商傾銷泰國本地又有實心哥爾夫球供應，即將其貨品削價至四銖五十士丁，當時泰國廠家跟着減價至四銖五十士丁，但日本商即速削價，至現在每個售價只為四銖二十五士丁，本地工廠至此已不能再削價，致銷路遭受日貨打擊。

美國黃豆油 期貨價低跌

【本報訊】據外電報道，本週一芝加哥市場的黃豆期貨價，每蒲式耳跌了三．五美仙，黃豆油及粉(?)的收市價亦下跌。小麥期貨每蒲式耳約升了一．五美仙，但其他的穀物市價則無規則的變動。

下列各種貨品的收市價(每蒲式耳計)：小麥升一．五美仙，五月期貨為一．五一又四分一美元，黃豆跌三．五美仙，五月期貨為二．五八又四分一美元，黃豆油跌〇．二二美仙，五月期貨為一二．六分，約跌三分之一美元。

瑞士錶輸港 超過二億元

佔入口總額值五成七

【本報訊】據瑞士大鐘錶行出版之消息報道，去一九六九年首九個月中，瑞士鐘錶出口總值比一九六八年同期增加百分之七點二，達到十七億瑞士法郎（按：瑞郎與港元約一比一點四）。一九六九年瑞士鐘錶入香港共值二億瑞士法郎，佔該入口總值的百分之五十七。瑞士鐘錶出口的百分比，比一九六八年同期只增加百分之十點九，但比六八年同期佔到百分之十二點七。

去年首九個月，鐘錶出口至歐洲國家總值約五億七千六百萬瑞士法郎，比前年同期只增長百分之〇點八。意大利代替了西德地位成為瑞士鐘錶的最大買主，出口歐洲「共同市場」六國的鐘錶在去年首九個月總值為三億一千五百六十萬瑞士法郎，比六八年同期增長百分之七點七。出口到歐洲「自由貿易區」七國（英、瑞典、瑞士、挪威、奧地利、丹麥、葡萄牙）總值……

……三季度出口到美洲大陸鐘錶有三億八千萬瑞士法郎，比六八年同期增加百分之十一點九。拉丁美洲的主要買主為香港及沙特阿拉伯，一一點一增加百分之十九點五（？）。出口到北美和非洲地區包括日本、新加坡和科威特，出口總值為五億七千五百萬瑞士法郎，其中輸港為二億六千三百萬瑞士法郎，相當於瑞士全部鐘錶出口的百分之廿一點五。（青）

均隆驅風油新股

昨首次掛牌上市 新市場成交增至七百餘萬

【本報訊】均隆驅風油股昨日首次在遠東交易所掛牌上市，大家參加，交易（每次四千份起碼）頭盤每份一元零四分，開盤較早成交一千份起碼（每次一千份），收市均成一元二分，三分，均為全日的最高價。及後，市價稍微低，其中大手交易最低一元零一分，小額交易最低成一元（成交價），收市均成一元二分，共成交五十五萬四千份。

昨日股票成交共一千六百八十八萬元，其中舊市場佔九百一十四萬，新市場佔七百七十四萬，比前天增一百二十五萬，主要增在新市場。而新市場交投增加的原因，又在相當程度上由於均隆新股上市形成。

昨日股票價總的來說是多半比前天回升，其全日的走勢大致上是，上午一般的項目繼續下降，到中午稍為回穩，到下午以後，市價才慢慢上升，同時下午交投密度也稍為超過上午，所以上午比下午交易時間雖長，數值則相去不遠。

近兩天來，有成交的項目比前也減了，昨日情形又復如此，例如衛種植種股、兩種巴士股、南洋、會德豐廠、嘉宇(?)翻(?)案及港機股等均「交白卷」。這些股票除上述之外，其餘各項是比較經常有成交的。

昨日聯合企業新市場收市九元二，舊市場十四元一，期股新市場五元一，舊市場三十七元七，城市股新市場三十元半，舊市場三十元二，遠東企業新市場十五元七，舊市場十五元八，滙豐股新市場二十三元二，舊市場二十三元三，港燈股新市場一五五四元，舊市場一五三元。

紐約美棉期貨

價格全面上升

【本報訊】據外電報道，本週一紐約市場的美棉期貨價全面上升，由於買家趨購近期貨交易，買家多於賣家，亦促成現貨價企穩。美棉期貨價全面上升，平均每包上升〇．一至一．一九美仙。

美棉期貨價全面上升〇至一．二五美元。下列各月收市價（每磅美仙計）均上升：今年五月份為二四．五〇，七月份為二五．一，十月份為二五．八五，十二月份為二五．九五，明年三月份為二六．四〇，五月份為二六．五五，七月份為二六．五五。

美瑞法滙 昨均改高

【本報訊】三種外滙（包括美滙、瑞士滙和法滙）的銀行賣價昨日同時改高，其中美國實價每百美元比前天升二〇．二港元，瑞士法郎每百瑞士法郎比前多〇．一港元，法國實價每百法郎比前多〇．一港元，該三種外滙新價如下：

美國實價：每百美元六〇八．四港元；瑞士匯實價：每百瑞士法郎一四一．四港元，電匯一四一．八港元；法國實價：每百法郎一一〇．四港元，電匯一一〇．九港元，匯單一〇八．五港元。

金價反覆下降

飾金跌至三零三元

【本報訊】昨日金飾之飾金價每兩降為三〇三元，即比前跌了二元，九九金市亦不支回降，收市價回降至三八二元，比前日收市價跌了一．二五元。

由於外電報道本週一收市倫敦金價每安士降至三七．七五美元，比上週五收市價降〇．〇五美元；部分揸家獲利回吐，因此九九金市不支而落。不過因為低息稍減，美國、英紗價位尚穩，因此金價雖跌，而跌幅不大。

九九金開市二八二．五，此為全日最高價，即反覆下跌，不久便跌至二八二，最低價曾降至二八一．九三七五，上午收市成二八二．一，午後開市二八二．整午市價漸定，收市仍企二八二．僅息七毫。牌下交收照千三百開。

美鈔開市六〇四，當天最高價曾上至六〇四．二五，收市六〇四．一二五．平滙．美匯由開市的六〇六降至收市的六〇五．八七五。

揸家獲利回吐

……元二毫……新市場十四元三，……舊市場十五元三，……舊市場八元七五，……新市場六十八元……新市場十六元四。

實紗貨幼滑 昨成二百定

【本報訊】最近紗價雖然仍在上升，但一般商人扯入的國產實紗稍增，近日先後成出的約一百餘定至二百定。今年上市的實紗，質地幼滑，實紗表面銀光滑，顏色鮮潤。

昨天一般實紗每定成一百零五元，三級貨成八十二元，四級貨成七十二元。

瑞士匯實價：每百瑞士法郎兑一四一．八港元；實價：電匯一一〇．四港元，匯單一〇八．九港元，圖單一三九．五港元。

湖南湖北鮮橙 日到四千餘箱

貨色新鮮銷路甚暢旺

【本報訊】湖南和湖北鮮橙供應仍很充裕，近日平均每天均有四千餘箱至五千箱貨運來。目前來貨的貨色新鮮，很受食家歡迎。

據果欄商人說，湖南和湖北鮮橙，由於去年冬季大豐收，以及產地果農加強貯藏管理，使得目前該兩地鮮橙運來均勻，來量充裕。最近運到的湖南、湖北鮮橙貨質仍很好，皮色新鮮，無花點，皮色青綠，水份大，味夠甜，因此，甚爲暢銷。

昨天湖南鮮橙每盒成十九元，湖北貨成十七元三毫。

國產貨梨、油梨、長把梨，昨天大盤亦成出不少。貨梨每擔成四十七元，油梨成四十九元，長把梨每盒以十七元成議。

羅崗和深圳貨梅續各到一批，每擔均成九十元。又，內地鮮果除外銷和本地市銷生意仍暢，昨天新加坡商人繼續購入，除上述之外，其餘……

翻單訂夏貨踴

經銀行開信用證者轉静

【本報訊】最近有些銀行的夏貨翻單業務依然比較活躍，有些還到貨且即到即被提贖。至於翻單補訂夏貨的信用證，據說最近經銀行開出者較疏落。

據銀行人士說，最近有關夏貨的翻單業務仍較活躍，因爲前此部分批提贖的一些衣料和衣著，近日陸續被贖取；另外有些運到的夏貨（包括各種疋頭、衣著、泳衣等等），最近也是即到即被提贖，好些百貨公司都趕着把應時貨推出，競爭市場，所以有些中小百貨公司頭寸仍被拉緊。

最近經銀行開出之信用證，其中翻單補訂的多，好些單口都是零零碎碎的，價值不過三數千元。一般來貨商鑑於此間市情並不真好，未敢落手補貨太多，所以只佔貨量較少而且趨於保守。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名	來往港口	停泊地點	公司
利太 LINDA JR(半夜)	新加坡	油蔴地	利通
金源 KIM GUAN(晨早)	汕頭	油蔴地	源振
沙利馬士基 SALLY MAERSK(半夜)	美國	九龍倉	倫成
大運 LUCKY TIDES(晨早)	基隆	油蔴地	暉華
東南丸 TONAN MARU(下午二時)	日本	B4	東方
彭布祿州 PEMBROKESHIRE(上午十一時)	日本	A28	滙旬
江士丹頓 ST. CONSTANTINE(下午)	日本	A8	渣崎
美華麗琪 MARTHA BAKKE(中午)	新加坡	A2	川行
奈良山丸 NARASAN MARU(中午)	日本	B13	大販
東方樂人 ORIENTAL MUSICIAN(下午二時)	美國	A33	[illegible]
國泰 CATHAY(上午八時)	澳洲	海廈	[illegible]
海興 HAI HING(下午四時)	海防	B7	[illegible]
台灣 TAI WAN(下午八時)	基隆	海廈	[illegible]
大川 TA CHUAN(晨早)	愛勃特	B15	太古
玫瑰威和 ROSEVILLE(下午六時)	曼谷	A32	新興行
國川丸 KUNIKAWA MARU(下午)	曼谷	A13	川崎

今日出口船隻

船名	來往港口	停泊地點	公司
立體馬連 NEPTUNE AQUAMARINE(下午)	新加坡歐洲	A21	[illegible]
東海 TONG HAI(下午)	新加坡	B16	[illegible]
美達 MIRTO(上午四時)	基隆日本	A27	[illegible]
信東 SINCERE ORIENT(下午)	基隆	油蔴地	[illegible]
百倫士坦 BAYERNSTEIN(下午)	漢堡歐洲	九龍倉	[illegible]
路易士港丸 PORT LOUIS MARU(下午五時)	新加坡東非	A29	[illegible]
塔虎總統 PRES. TAFT(下午)	高雄加州	A3	[illegible]
大光 TAIKO(下午)	漢堡歐洲	海廈	[illegible]
日出丸 HIDE MARU(下午)	日本	A4	[illegible]
冠鋒 AMERICAN CHAMPION(半夜)	基隆紐約	北角橋	[illegible]
普爾總統 PRES. POLK(下午六時)	基隆加州	九龍倉	[illegible]
比亞士總統 PRES. PIERCE(半夜)	日本紐約	九龍倉	[illegible]
翠豐 TSUI YUNG(下午)	泰利士頓紐約	A31	[illegible]
逸風號 BENRROCH(晨早)	REJANG	九龍倉	[illegible]
利太 LINDA JR(下午)	基隆	油蔴地	[illegible]
興華 HSING HWA(下午)	高雄	油蔴地	[illegible]
西星丸 SAISEI MARU(晨早)	新加坡	B7	[illegible]

明日入口船隻

船名	來往港口	停泊地點	公司
三島丸 MISHIMA MARU(下午)	日本	A18	川崎
協伸丸 KYOSHIN MARU(下午五時)	日本	B5	東方
湘南丸 SHONAN MARU(晨早)	日本	油蔴地	東洋
秋葉山丸 AKIBASAN MARU(上午六時)	日本	A22	大阪
大利馬仕 TELEMACHUS(上午十時)	日本	A25	太古
奧林匹克丸 OLYMPIA MARU(上午)	新加坡	A10	日郵
丹麥丸 DENMARK MARU(下午)	南非	A3	川崎
尼倫 IXION(上午九時)	英國	太古倉	太古
明鮮丸 MEISHO MARU(上午三時)	神戶	B8	大信
海利 HOI LEE(上午)	沙巴	B32	惠南
香港恰飛利 THOMAS EVERETT(半夜)	曼谷	A31	福來
奧士文納總統 P.PRES. OSMENA	三藩市	A	美邦
那拉 NARA(下午)	日本	九龍倉	寶隆
威靈頓丸 WELLINGTON MARU(下午一時)	日本	A17	太古
阿拉斯加丸 ALASKA MARU(上午八時)	日本	A21	大阪
布利士托丸 BRISTOL MARU(上午)	新加坡	北角橋	大阪
戈加安德 EDGAR ANDRE(上午)	歐洲	A1	東方
海皇 HOI WONG(上午)	新加坡	油蔴地	捷順
德光丸 TOKUKO MARU(晨早)	神戶	B3	大信

明日出口船隻

船名	來往港口	停泊地點	公司
東方帥星 ORIENTAL COMET(下午四時)	基隆長崎	海廈	港郵
逸士逸 BENSTAC(下午)	新加坡倫敦	九龍倉	[illegible]
奈良山丸 NARASAN MARU(上午)	新加坡加爾各答	B13	大阪
樂誠 KOTA MAKMUR(下午)	新加坡紅海	A14	太平
秋葉山丸 AKIBASAN MARU(半夜)	亞丁紅海	A21	大阪
英光丸 EIKO MARU(下午)	馬尼拉	B1	大信
玫瑰威和 ROSEVILLE(下午)	曼谷	A32	多利順
奧林匹克丸 OLYMPIA MARU(下午)	日本	A10	日郵
海興 HAI HING(下午)	日本	B7	多利順
東方寶玉 ORIENTAL JADE(下午)	神戶加州	海廈	港郵
汶萊1 BRUNEI No.1(上午)	汶萊	油蔴地	[illegible]
拿甸那 NARDANA	日本	A34	[illegible]
光大 KWANG TA	高雄	油蔴地	大信
沙利馬士基 SALLY MAERSK(下午)	曼谷	九龍倉	捷成
台灣 TAIWAN(下午二時)	基隆	海廈	太古
華亞 VAR(上午)	新加坡歐洲	九龍倉	[illegible]

輪船停泊表

船名	停泊處	公司
赤地班士基 AKTYBINSK	東頭	[illegible]
樂福 ROCHFORD	荔枝角	[illegible]
金角 GOLDEN CAPE	油蔴地	[illegible]
黃海 YELLOW SEA	A43	[illegible]
北冰洋 ARCTIC OCEAN	A28	[illegible]
順發 FELICITY	B20	順利
PETER RICKMERS	A36	[illegible]
好利 HOLLY TRADER	B10	[illegible]
伊連 ELENI	A36	[illegible]
德健甲 DEGANYA	A33	新興行
迪斯士久 DITTE SKOU	九龍倉	美邦
巴華利亞 BAVARIA	九龍倉	捷成
連那達 BENRATHA	A5	[illegible]
東美 EASTERN MAID	A6	渣甸
西孟加拉州 STATE OF WEST BENGAL	A24	東方

正和海運株式會社 SEIWA LINE

第45義宗丸 M.S. "GISO MARU NO.45"
五月四日由大津新港抵港 五月五日收貨 五月六日開行
直放：亞庇，古晉，詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大厦二樓二〇至二一二室 電話：[illegible]

名神汽船株式會社 MEI SHIN LINE

明峯丸 M.V. "MEIHO MARU"
五月二日由日本抵港 五月三日收貨，五月四日開行
直放：新加坡

兵洋丸 M.S. "HYOYO MARU"
五月四日由日本抵港 五月五日收貨，五月六日開行
直放：新加坡

通裕(香港)有限公司
香港恒生銀行大廈904至906室
TUNAS(HongKong)LIMITED
904-906HANG SENG BANK
BLDG.H.K.TELS:H-231124-7

敦那士一號快輪 M.V. "SUMBER TUNAS No.1"
準五月四日落貨 直放椰加達 五月六日開行
該輪五月一日由曼谷抵港，請各收貨人速來本公司辦理提貨手續，否則代存入倉，其一切風、火、水險責任及費用等悉由收貨人負責。
接洽處：順利公司 電話：四三〇六〇、四四六〇八
地址：香港文咸大廈五〇一室

海皇 M.S. "HOI WONG"
五月二日落貨 三日開行 直航 石叻 庇能
本輪頭二等全部新設床位及新裝冷氣兔上落
貨客搭船付貨請駕臨敝公司接洽
捷順船務有限公司啓
永德輔道西二十六號 大廈一〇三至四室 電話：[illegible]

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位
本期五月一日落貨 五月三日開行
下期五月十七日落貨 五月十九日開行
航綫：直透新加坡、庇能
預客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽為荷
客務部：四四五五二一 接貨部：四四三三八一
電話：四四八〇二六（五條綫）
順昌航業有限公司啓

SHOFUKU LINE

昭南丸 M.S. "SHONAN MARU" 四月二十九日從日本抵港
峯鷹丸 M.S. "MINETAKA MARU" 五月六日抵港 七日開行 直達 星架坡
請收貨人速來辦理提貨手續 貴客付貨請惠臨本公司接洽
總代理：東洋船務有限公司 電話：[illegible]

惠南有限公司 FUI NAM CO., LTD.

海利輪 M.V. HOI LEE 五月二日收貨 三日開行 直透 亞庇 山打根
海興輪 M.V. HOI HING 五月六日收貨 七日開行 直透 山打根 斗湖
惠南有限公司 電話：四三五八八四、四三〇六九五 李寶椿大廈八〇二室

TOHO LINE
東方輪船有限公司
DEPENDABLE REGULAR SERVICE 定期航線

CHINA/EUROPE LINE 中國－歐洲航綫
CHINA/REDSEA LINE 中國－紅海航綫
代理：泛洋航運有限公司 聯邦大廈七〇五室 電話：232383,227060,232875,224977
澳門代理：興華船務公司 65, Rua Visconde Paco De Arcos, Macau 電話：2797 2478

火車時刻表

九龍開	到羅湖(夏令時間)	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時36	7時46
8時36	9時48	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時56
10時34	11時38	8時58	10時06
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時38	4時41
5時54	6時57	4時29	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A），在星期日及公衆假期停開，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
下午1時0	下午3時59	上午8時05	上午10時04
下午3時51	下午6時45	上午9時56	下午2時31

風雲雷電

梁羽生

四、一雷天下響　呂玉瑤鬧出壽堂

「呂老英雄門下，不知還有那位要來指教？」高登禹洪洪說道。猖狂的神態雖然沒有顯露，得意的心情已是見之辭色。

忽見衣袂輕飄，屏風背後突然閃出一個少女，說道：「我替爹爹領教你的高招！」

原來呂玉瑤早就躲在屏風背後偷看，她見四個師兄一敗塗地，忍不住就出來了。

呂東岩吃了一驚，說道：「玉兒，你，你——」他要說的是「你怎麼不聽我的吩咐，擅自出來？」話到口邊，忽地一想，這樣說豈不是更長敵人志氣？

正在他底下的話欲說未說之際，呂玉瑤已是搶着說道：「爹，我也算得是你的徒弟呀，人家要伸量你的門下弟子，難道還能由你親自發付嗎？」

「對，呂小姐家學淵源，正該替令尊掙個面子。」年震山皮笑肉不笑的打了一個哈哈說道。

呂東岩給年震山的說話遏住，更不便叫女兒退下了。

「哼，分明是你想要徒弟出頭露面，卻拿我的徒弟消遣！不過玉兒的本領是比她的師兄要強一些，沒奈何也就讓她試一試吧。這與小子倘敢傷了我的女兒，我也只好不顧身份了。」呂東岩暗自準備，女兒若有閃失，他就要把高登禹斃於掌下。

年震山好似窺破呂東岩的心神，緊緊的挨近他的身旁，笑道：「呂姑娘剛才沒有在場，也許沒有聽見我的說話，我再說一遍，小徒只是以武會友，亦即是說這場比武只是點到即止。不過拳頭刀劍，都沒長着眼睛，倘有誤傷，那只能各安天命！」

高登禹接着說道：「呂老英雄請放心，令嬡肯予指教，我是寧可讓她傷了，也決不敢放肆誤傷她的。」

呂玉瑤柳眉一豎，怒道：「誰要你讓！廢話少說，亮兵刃吧！」一來她是因為自知氣力較弱，拳上的功夫，決比不過高登禹；二來她也不願意和一個陌生的男子動手動腳，以免肌膚接觸，失了閨秀的身份。

高登禹哈哈一笑，說道：「我的兵器就是一雙肉掌，呂姑娘不必顧忌，儘管進招！」

呂玉瑤唰的拔出劍來，說道：「好，這是你自己說的，傷了可別怪我。接招！」

高登禹讚道：「好劍法！」話猶未了，倏地便是一個盤旋，撲到呂玉瑤的身前，展開空手入白刃的功夫，硬搶她的寶劍。

呂玉瑤一劍刺空，吃了一驚，想道：「怪不得四個師兄敗在他的掌下！」劍隨身轉，立即變招，反手削他右臂。

這一變招迅速凌厲，高登禹也不禁暗暗吃了一驚。（八十）

張永祥夜探天香館

不管張永祥怎麼軟硬兼施，張德新就是死牛一便頸：非花影紅小姐不娶，儘管婚後生活成問題，甚至揸兜乞食，也要娶花影紅小姐咁講。

張德新講到咁絕，張永祥便奈他不何。心中暗想，揸兜乞食你事，而娶了花影紅揸兜乞食，就老虎都唔得！你傻蕹仔，居然有膽跟老子爭風，唔激氣就假，早知生仔爲蕹好過。然而，想深一層，也覺得自己有點理虧，這塊新大陸是蕹仔發現的，橫刀奪愛的是老豆，是老豆攞兒子牆腳，而不是兒子攞老豆牆腳也。幸而蕹仔還未知道老豆溫花影紅，事情還大有可爲。

張永祥這樣一想，便心生一計，自問在金銀貿易場上經過了多少風浪，也能一一渡過難關，不信小小事情擺你蕹仔唔掂。於是裝出「民主父親」的樣子，曰：「好，阿德，我不強迫你跟花影紅斷絕來往，你可以跟她做朋友。但是，談到結婚問題，仍須冷靜考慮一下。不錯，現在是自由戀愛時代，但自由戀愛也要循序漸進的，第一步是做朋友，第二步談戀愛，最後才談結婚問題。是不是？就這樣吧，我約了朋友[illegible]，你也應下去看鋪了。」

於是傻仔張帶着勝利的微笑下樓而去，覺得愛情力量真是偉大得很，大到擊敗了老頭子的頑固。不過，父親的見解也很對，只要他不反對我跟花影紅小姐來往，我便可按着自由戀愛的正規步伐進行，由朋友而戀愛，由戀愛而結婚了。

不過傻仔張德新在樓面神遊太虛，他是幻想家，他的老子才是實行家。且講張永祥今晚要出夜街，披雅戴月去天香館探營，換件絲質長衫，袋是一百文西紙，另有塞子仙士準備打賞下人。自命有四十年風月經驗的他，打水圍此間不彈久矣，想不到臨老入花叢，今晚要御駕親征。

老太到天香館，龜婆肥婆四一看是個長衫大客，連忙迎進。張永祥呷了一口茶便擺架，當堂嚇壞了肥婆四，當即介紹了好幾位紅牌阿姑，說少爺聯得玩得，白糖又講得笑得，秋娜珠圓玉潤，夏冰情熱如火，唔知唔啱老爺胃牙？

老爺搖頭，曰：「花影紅。」

花影紅一聽張永祥駕到，非同小可，這隻才是肥鵝，連忙把燈床上果欄老細這隻瘦鵝踢走；一面吩咐肥婆四準備一個「打甫」，擦淨那支菸槍，重新換過生果碟，潔欄以待；一面換過件鵝黃袖長衫，坐下來對鏡補粉塗脂，忙亂一番。（二二〇）

小說林

再見綺莉（半月掌篇）

海辛

失眠之夜，腦海交響着同學們的話語浪濤。他們一致認爲我最好去航海。

航海，那原是我的理想工作，我喜歡。特別是我的同學們已把航海當作一種傳播中國消息、廣結各國朋友的有意義任務。但是，我好不容易才打進電影界，認識好些人。雖然暫時做別人的綺手，但總算有個據點，只要時機一來，我會衝起出發……如今將它放棄，不是很可惜嗎？

海浪彼起此伏，這個思潮去了，那個思潮又來……兩股思潮都具有很大沖擊力，我委實不能給……——是航海或是留下……

沙灘上

昨夜睡得很遲。今晨醒得很早。我起床，站在窗邊眺視外面的海灘，天色迷迷濛濛，還未完全明亮，但遠處的海灘上，已有不少人在游泳。我洗臉漱口後，再站在窗邊，外邊的世界已浴在澄澈的晨曦中了。

一個少女在沙灘移行。我的心弦一拉緊，暗想：「那不會是綺莉吧？」

數分鐘後，我有點失望了。綺莉是個長髮姑娘，而緩步走來的女孩子卻是短髮的。直到她快將移近鳳凰樹下，我才有新發現——她的的確確是綺莉！那一頭長長的黑髮，已被剪掉了。她爲什麼要剪掉長髮呢？

未及十五分鐘，我們在鳳凰樹下見面。兩雙手緊緊握在一起，兩雙眼睛關切地注望，像兩個久別重逢的老朋友。

「我只是怕伴憐伴的心情來，想不到又見到你！」她滿臉欣喜。

說真的，剪掉了長髮，她比先前美麗可愛得多。

「我來那里六天，天天早上出來散步！就希望見到你！」我朗聲說。

「我只有星期日才有空，有時，連星期日也利用來幫媽媽做剪腳花或讀書自修，學寫點東西。」顯然，她的腔調比前爽快，那些帶點沉鬱的腔調，已一掃而空。

「結果，你去了那印刷廠上班，做校對那班。」

「我去做校對後，別[illegible]就不見了，原來已[illegible]班。」

「對了，我得[illegible]李月嬋、陳[illegible]兩個做寒衣[illegible]，她們天天[illegible]媽媽串頸[illegible]服我別再留戀那[illegible]的舊生活，她們甚至[illegible]——如果我不放開懷抱[illegible]眼精航利，看得更遠些，那條隔洋的愛情繩索，會把我綑綁得緊緊的，四肢不能動彈[illegible]兆良，你說的[illegible]綑我！[illegible]去，幹起校[illegible]」

[illegible]和大華工友工作在一起，[illegible]寬闊心，但我仍在期待石崋回來？」

「對，我在等他！」（十四）

門牆

方谷

八十一　一家「交易所」

方仲剛搖了搖頭，她心裏覺得有點不舒服，是因爲剛才那個女學生對她不夠禮貌？是因爲女孩子們的笑聲惹起了她半天勞累帶來的心情煩躁？還是因爲……方仲剛說不出來。

「方先生，你在想什麼？」一個女孩子在後面叫她。

「噢，是小聰。」

「小聰，你們那裏的萊萊——」

「她麼？她是個活躍分子！」小聰伸長脖子，朝課室裏望望，裝了個鬼臉說，「一個男女社交的活——躍——分——子！」

「她的那張鈔票——」

「是幾個人給她的，她動了腦筋才換來的——」小聰對這件事似是瞭如指掌。

「動腦筋換來的？」

小聰又故作神秘的朝校門對面的一家小餐廳指指說：

「瞧，就在那家『交易所』裏幹的？」

那是師父學校投資開的一家小餐廳，供應這裏幾家學校學生的午餐食品。中午來這裏進食的學生擠得很，有時候老師們想來買點什麼也不容易。可不知道小聰爲什麼叫它做「交易所」？

「同學們都這樣叫的。她們說，如要認識師父學校的男孩子，乃可在此！」小聰指指那家小餐廳，又裝了個鬼臉。

「那麼，——」

「萊萊她天天到『交易所』去吃午餐，師父學校的學生也天天到『交易所』去吃午餐，男的想跟女的交朋友，女的想跟男的打交道，於是，——」小聰說得搖頭擺腦，那模樣就活像在講故事。

她習慣地捫了捫臉上那副眼鏡，然後鬼模鬼樣地靠到方仲剛耳邊來，輕聲地說：「於是那一天的中午——」

對窗

葉然

一連兩天，小玲都沒有見得着小芳。

但到了第三天晚上，小芳的媽媽卻來到小玲的家。一見到小玲在家，不由得大吃一驚道：「小玲，你什麼時候回來的？」

小玲被小芳的媽媽問得莫名其妙，反問之下，小芳的媽媽嚷了起來：「糟糕，這裏面有鬼！」

她的大驚失色，不但把小玲嚇了一跳，連小玲的爸爸和媽媽也感到意外，楞在一旁。原來小芳離家，說是跟小玲一道去拍電影，因爲跟阿姨是熟人，平日跟她們相處得非常好，所以很是放心，從不思疑。不過小芳一去兩天，沒有個電話回來，心裏很是牽掛，才到小玲的家來看看，希望打聽出點消息。不料卻見到小玲在家，心中不免嘀咕起來，一問之下，果然是出了毛病了。

「小芳說是到那裏拍片呢？」小玲的媽問道。

「說了的，她還留下了個地址。」小芳的姆媽出了一張字條，上面寫了一個片場的名字。遞了給小玲的爸爸。

「這個片場是真的。」小玲的爸爸看後說：「怎不去找找看？」

「現在就去，我陪你去。」小玲的媽自告奮勇說。（六八）

寶貝

夏易

寄希望於……

「那麼，你明天帶我去。」美思說。

「好的，不，不行，明天我要趕機，顧堯又要走了，還有別的事，我把地址告訴你，你自己去吧！」小舒說完。

「顧堯又走啦！怎麼近日來去匆匆，又是日本，又是歐洲，又是星馬。」

「唉，他們男人，世界比我們女人廣。不過，他也只是做生意吧了。那個看相的，你去他家也可以，去他掛牌的地方也可以。要是去他家，你就要提顧堯的朋友的名字。一會兒你拿筆來，我告訴你，你才記下吧！因爲，他在家裏是不作事的。種種花，養養魚，消閑過日子。有熟人介紹又不同。在掛牌的地方，上午看兩個鐘頭，下午看兩個鐘頭，生意不錯的呀，常常要排隊哩！」

「去他家是不是收費一樣？」

「那當然！看你找他的目的吧：如果你要試試他的本領，有些有錢人，故意穿得寒酸一些，看他看不看得出。可是有些人是信了他的，目的不是試他，老老實實告訴他心裏事，要他看氣色，指導迷津，顧堯有些朋友看過，說他相當靈驗！」

美思笑了笑說：「你不信就別去看呀！」

「他應該給你宣傳費。」

但美思還是跟小舒要了地址。因爲，她心中有些重大的問題，很難決定，又不能找人商量，就想找個命相家碰碰運氣。希望「瞎貓撞到死老鼠」，真的碰見人間奇跡，碰到真真正正的預言家，真能預卜吉凶，真能證明，宿命論並非迷信。而且，這命相家又必須能說中她心中的想法，暗示她照心中的想法做去，必然大吉大利，從此找到最美滿的人生歸宿。

打完這個電話，美思竟然覺得，似乎找到了什麼希望與安慰了。

第二天，醒來特別遲，看看鬧鐘，已經接近中午了，本來要到那什麼命相家的家中去，時間已經不十分合適。那麼，只好改變計劃，晚上再去了。

但是，在去看相以前，她竟有點怕聽到預言。在自己還沒十分打定主意以前，會詛的分寸好難把握啊！

但是，她怎會把一件關係自己下半輩子幸福的大事，寄希望於一個還未謀面的看相佬的預言呢！

可見她真是十分徬徨無主的。

「這個看相佬，既然還讀過大學，父母還是過去的官世人。我相信他一定有一些本領的吧！」她想。（一一五）

歌院魅影

香江幽異錄　胡少青

車子到了張菁舞的家門，馬大鵬說：「我不過說笑話，我可不要胡混話。」

他讓車子駛得好慢。他有點沾沾自喜，覺得自己很有格，很有紳士手度。這樣一看，自然就話到害羞：「憑我這手度，怕她不低頭？照說我比阮以美強，我照得起她，她該謝我才是。小娃兒，假正經，假純潔，自以為守身如玉，去你的，你的盾，難道我不曉得。不過，話得說回來，在這裏大堆女人中，她的確長得最鮮！一朵鮮花！」

此外，他還覺得自己是頂有頭腦、頂聰明、挺幸運的一個人材：「不過是『鬼頭仔』，討錢的無賴，舞廳、歌院、手上有道許多嘍囉。喲！就是那些揸槍的傢伙，其實全是沒腦袋的蠢種。全在我掌心裏的。」然後，他又想到：「這小子，明知我高興，該阻頭阻勢啊。不過，[illegible]還識趣，不再板在當中，[illegible]着門不睬我。還用說，[illegible]我呀。」他這麼想着，[illegible]精神夜總會附近。他要去看看阮以美是否在那裏。

夜總會這些晚上，阮以美一直在精神台上唱歌。馬大鵬到了那裏，大模斯樣的站在一邊，只等人家招呼他。

[illegible]經理呢？」馬大鵬翹起下巴。「你們經理呢？叫他陪我喝酒。我要一瓶：「波士」，要公價的！」

[illegible]經理蘇容忙趕過來，客客氣氣的說：「好吧。我給你面子。」

[illegible]「部長」送上三瓶「沙樽」「波士」，你的是說明：[illegible]

我存的是「私家酒」，[illegible]蘇容有點為難：「別客氣，[illegible]各樣的說[illegible]

馬大鵬[illegible]你們晚晚要阮以美撐場面[illegible]蘇容聽得出，來人不懷好意，他說：「他有道興趣。我們是好朋友，好朋友捧捧場罷了。我當然曉得波士抬舉他。他有今天，全靠波士賞面嘛。」

馬大鵬嘻着嘴：「好說好說。不過，他卻越來越不把我看在眼裏了。」（十九）

二九　大出意外

「做什麼生意，這樣好利？」司徒棡好奇地問。

「買股票囉！」柳筱雲得意地說：「現在沒有一樣生意可以比得上炒股票，又穩陣，賺錢又快！」

「真的？」

「我爲什麼要騙你？咁，就說閻太吧，上次我在『太平洋』打牌，你也見到啦，閻太央我教她買股票，我指一條好路她走，一個星期工夫，她賺了二千多元。」

司徒棡不禁怦然心動——如果此話不假，豈非比賭狗賭馬更易發財？心想：這門學問倒值得學一學，因爲正是一條財路也。當下便小心翼翼地向柳筱雲請教。

「你也可以買股票呀，現在樣樣股票都猛漲，羅斯陳說股價還有得高嘅！」柳筱雲繼續以一個炒股票的「老手」自居。

「柳小姐，你知道的，我只是個打工仔，那裏有這麼多錢下注？」司徒棡用「下注」這兩個字來形容買股，因爲在他的印象中，這玩意和賭狗賭馬應該是「同出一轍」的。

「一萬元有嗎？」

「沒有，沒有！」

「五千呢？」

「也沒有，」司徒棡苦着臉，有點不好意思，「你知我打工幾百元，幾乎月月清。」

「[illegible]」

「柳小姐，你這意思是……」

「我想和你合股，搞個股票投資公司。」

柳筱雲平靜地說出這句令司徒棡大出意外的話。

「你——和我——合[illegible]公司？」棡仔呆呆地重複這句話。

「怎麼樣？不願意？」

「不，不，只是[illegible]不明白……」

「不明白什麼？」

「你爲什麼挑中[illegible]」

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
出口旗	EXPORT BANNER	美國	5月1	和捷
北星丸	HOKUSEI MARU	日本	5月1	天祥
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	5月1	順昌
海多	HALLDOR	曼谷	5月1	多利順
美上美	SUSANNE	曼谷	5月1	振盛行
協優丸	KYOYU MARU	新加坡	5月1	日郵
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	美國	5月1	大工
德利馬士	TREIN MAERSK	美國	5月1	捷成
山西	SHANSI	基隆	5月1	太古
敎那士一號	SUMBER TUNAS No.1	曼谷	5月1	通裕
海皇	HOI WONG	汕頭	5月2	捷順
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	5月2	永泰
夏華士	HAVELSTEIN	歐洲	5月2	捷成
多蘭都	TOLANDO	印尼	5月2	通裕
鐵達	TRSAT	中東	5月2	華林
第十一金生丸	KINSEI MARU No.11	高雄	5月2	聯泰
士打萬達文	STRAAT VAN DIEMEN	上海	5月2	渣華
源光丸	GENKO MARU	清水	5月2	大信
萬隆丸	BANDUNG MARU	日本	5月2	日郵
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	馬尼拉	5月2	捷成
邊華拉	BENVALLA	英國	5月2	邊行
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	歐洲	5月2	捷成
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	美國	5月2	福來
安慶	ANKING	基隆	5月2	太古
威利	VELAY	日本	5月2	法郵
東方麗華	ORIENTAL RIO	新加坡	5月3	港郵
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	日本	5月3	捷成
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	5月3	日郵
明祥丸	MEISHO MARU	日本	5月3	大阪
幸德丸	KOTOKU MARU	日本	5月3	東洋
菲列賓	PHILIPPINES	馬尼拉	5月3	美邦
巴勝	BASSEIN	日本	5月3	新興行
東青	TUNG CHING	神戶	5月3	大信
新武士	SAMOS	澳洲	5月3	福來
芬州	FERNSTATE	新加坡	5月3	多利順
愛瑪碧貝	EMMA BAKKE	三藩市	5月3	鐵行
加省熊	CALIFORNIA BEAR	馬尼拉	5月3	太平洋
磐城丸	IWAKI MARU	日本	5月3	日郵
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	日本	5月3	捷成
協明丸	KYOMEI MARU	新加坡	5月3	日郵
巴圖	BATU	歐洲	5月3	渣華
美桂	MERGUI	仰光	5月3	新興行
瑪莉亞	MARIA ROSELLO	日本	5月3	大阪
邊來路	BENLOYAL	高雄	5月3	邊行
山福丸	YAMAFUKU MARU	日本	5月4	泛洋
明寶丸	MEIHO MARU	日本	5月4	海聯
第七富洋丸	FUYO MARU No.7	日本	5月4	東洋
順發	FELICITY	金邊	5月4	順利
寶根威利	BOUGAINVILLE	日本	5月4	沙咭
加利普	CALLIOPE L	美國	5月4	多利順
銀洲	NGAN CHAU	台灣	5月4	晉昌
協慶丸	KYOKEI MARU	日本	5月4	中央
俠鋒	AMERICAN CORSAIR	紐約	5月4	美輪
北海丸	HOKKAI MARU	新加坡	5月4	大阪
海洋	OCEANIC	曼谷	5月4	川崎
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	5月4	總統
聖路易	ST. LOUIS	美國	5月4	太平
海興	HOI HING	沙巴	5月4	廣南
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	5月4	渣甸
士打芬芝	STRAAT FIJI	南非	5月4	渣華
水晶丸	CRYSTAL TAKE	日本	5月5	中央
沙美娜	SALMELA	日本	5月5	大阪
溫拿拉圖	WONORATO	印尼	5月5	渣華
若草丸	WAKAKUSA MARU	新加坡	5月5	日郵
大華山	TAI WAHSHAN	曼谷	5月5	順昌
東方神箭	ORIENTAL ARROW	高雄	5月5	港郵
南峽	KOTA SELATAN	上海	5月5	太平
永興	WING HING	日本	5月5	東洋
千利達	TRINIDAD	歐洲	5月5	寶隆
大富士	TREFUSIS	馬尼拉	5月5	太古
大島丸	OHSHIMA MARU	西非	5月6	川崎
天光丸	TENKO MARU	日本	5月6	大阪
基隆	KEELUNG	基隆	5月6	利通
丹地	M.M. DANT	曼谷	5月6	渣甸
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	日本	5月6	大源
第七東南丸	TONAN MARU No.7	日本	5月6	山縣
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	5月6	永聯
山光丸	SANKO MA	日本	5月6	東洋
峯鷹丸	MINETAKA MARU	日本	5月6	東洋
第45義宗丸	GISO MARU No.45	天津新港	5月6	海聯
復曙	UNION SUNRISE	台灣	5月6	道華
南非晨星	S.A. MORGENSTER	日本	5月6	渣華
山若丸	YAMAWAKA MARU	日本	5月6	山下
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	歐洲	5月7	成行
慶光丸	KEIKO MARU	清水	5月7	大信
凌雲	LING YUNG	高雄	5月7	港郵
太平洋銀行家	PACIFIC BANKER	美國	5月7	太古
南星丸	NANSEI MARU	日本	5月7	天祥
伯來姆	PRIAM	日本	5月7	太古
三春丸	MIHARU MARU	日本	5月7	日郵
輝光丸	KIKO MARU	神戶	5月7	大信
兵洋丸	HYOYO MARU	日本	5月7	海聯
芝利旺	TJILIWONG	新港	5月7	渣華
仙力高士	SINEGO SK	日本	5月7	菲士高
大和丸	YAMATO MARU	神戶	5月7	大信
吉備丸	KIBI MARU	日本	5月8	大阪
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	新加坡	5月8	福來
威沙達馬	VISHVA DHARMA	新加坡	5月8	東方
大倫圖	TARANTEL	美國	5月8	多利順
新利華利	SUNNYVILLE	美國	5月11	多利順

出口船期預告

船名		開往港口	月日	公司
歐洲線				
彭布祿州	PEMBROKESHIRE	倫敦漢堡	5月1	怡和
邊那達	BENRATHA	利物浦	5月1	邊行
高迪丸	KOTEI MARU	漢堡歐洲	5月3	泛洋
大利馬仕	TELEMACHUS	利物浦	5月3	太古
那拉	NARA	漢堡歐洲	5月3	寶隆
巴圖	BATU	歐洲	5月3	渣華
威利	VELAY	倫敦漢堡	5月3	法郵
磐城丸	IWAKI MARU	黑海	5月4	日郵
邊來路	BENLOYAL	漢堡倫敦	5月7	邊行
凌雲	LING YUNG	漢堡倫敦	5月8	港郵
安德倫	AND STRUG	歐洲	5月9	天祥
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦漢堡	5月9	福來
伯來姆	PRIAM	利物浦	5月9	太古
安美士吉	AMERSKERK	鹿特丹歐洲	5月10	渣華
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	5月10	捷成
佐賀丸	SAGA MARU	北歐	5月10	日郵
宋卡	SONGKHLA	漢堡歐洲	5月11	寶隆
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	漢堡	5月11	捷成
邊利露	PENELOPE	意大利	5月16	[illegible]
邊里確	BENREOCH	倫敦漢堡	5月16	邊行
汎濤頓	PANDO HEAD	倫敦漢堡	5月16	鐵行
北佐諾加士	PATROCLUS	利物浦	5月17	太古
伊利高竟士	EURYLOCHUS	倫敦鹿特丹	5月17	[illegible]
施來	SKINK LLOYD	歐洲	5月17	[illegible]
亞斯馬拉	ASMARA	漢堡歐洲	5月17	寶隆
格連利安	GLENLYON	倫敦漢堡	5月21	渣甸
麥地臣樂	MADISON LLOYD	歐洲	5月23	渣華
千利達	TRINIDAD	漢堡歐洲	5月24	寶隆
安地諾高士	ANTILOCHUS	利物浦	5月24	太古
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	漢堡歐洲	5月25	捷成
汎濤珀	PANDO POINT	里斯本漢堡倫敦	5月26	鐵行
邊淇倫	BENKITLAN	利物浦	5月28	邊行
印·巴·中東線				
高士拿	KOSTRENA	中東	5月3	華林
明祥丸	MEISHO MARU	波斯灣	5月4	大阪
和星	STAR ARCTURUS	喀喇蚩波斯灣	5月4	福來
巴勝	BASSEIN	仰光	5月4	新興行
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣	5月5	晉昌
三原丸	MIHARU MARU	仰光加城	5月8	日郵
南峽	KOTA SELATAN	波斯灣	5月8	太平
仙力高士	SINEGORSK	馬德拉斯	5月9	菲士高
伊予丸	IYO MARU	紅海	5月10	日郵
安土山丸	A UCHISAN MARU	仰光加城	5月11	大阪
沙湖	SAWU	波斯灣	5月12	通裕
建國	CHINKOA	卡拉蚩波斯灣	5月12	鐵行
亞利怡美利	MAKEVERETT	加城仰光	5月12	福來
亞洲線				
大運	LUCKY TIDES	西貢	5月1	建華
北星丸	HOKUSEI MARU	新加坡巴生	5月2	天祥
菲安東尼	PHIL.ANTONIO LUNA	馬尼拉宿霧	5月2	大工
海皇	HOI WONG	新加坡曉岫	5月3	捷順
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	5月3	日郵
金寶來丸	CANBERRA MARU	曼谷	5月3	永泰
第11金生丸	KINSEI MARU No.11	蘇臘乃	5月3	聯泰
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡曉岫	5月3	順昌
寶德	KARANA III	雅加達泗水	5月3	亞非
海利	HOI LEE	亞庇山打根	5月3	廣南
美上美	SUSANNE	曼谷	5月3	順昌
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	西貢新加坡	5月3	捷成
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	印尼	5月4	捷成
華新	VIRGINIA	西貢金邊	5月4	順昌
順發	FELICITY	西貢金邊	5月4	順利
協海丸	KYOKEI MARU	新加坡	5月5	中央
總統	PRESIDENT	馬尼拉	5月5	華林
山福丸	YAMAFUKU MARU	新加坡巴生	5月6	泛洋
敎那士一號	SUMBER TUNAS No.1	雅加達	5月6	通裕
明寶丸	MEIHO MARU	新加坡	5月6	海聯
順發	PROSPERITY	西貢金邊	5月6	順利
多蘭都	TOLANDO	印尼	5月7	通裕
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	新加坡	5月7	大源
永興	WING HING	山打根仙本那	5月7	聯順
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	新加坡	5月7	永泰
海興	HOI HING	亞庇山打根	5月7	廣南
峯鷹丸	MINETAKA MARU	新加坡	5月7	東洋
第45義宗丸	GISO MARU No.45	亞庇古晉詩巫	5月8	海聯
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	5月8	順昌
南星丸	NANSEI MARU	新加坡巴生	5月9	天祥
輝光丸	KIKO MARU	馬尼拉	5月9	大信
兵洋丸	HYOYO MARU	新加坡	5月9	海聯
大倫圖	TARANTEL	曼谷	5月9	太古
瑞島丸	MIZUSHIMA MARU	新加坡巴生	5月10	東洋
寶利	PALMARES	雅加達孟加錫	5月10	亞非
華耶富格	WAJABULA	印尼	5月11	通裕
威華倫	WAIWERANG	印尼	5月11	亞非
山龜丸	YAMAKI MARU	新加坡	5月12	海聯
丹絨亞南	TANGJUNG ALANG	西伊里安	5月12	通裕
芬蘭	FERNCLIFF	曼谷	5月12	多利順
黎施馬士基	RAS MAERSK	新加坡印尼	5月13	捷成
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	5月15	福來
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	5月15	日郵
上海·青島·天津線				
芝大蘭	TJITARUM	新港	5月17	渣華
基隆·釜山·日本線				
香港怡美利	THOMASEVERETT	沖繩日本	5月1	福來
東美	EASTERN MAID	日本	5月1	渣甸
同達	TUNG TAT	基隆	5月2	通順
海多	HALLDOR	日本	5月2	多利順
協優丸	KYOYU MARU	日本	5月2	日郵
海洋	OCEAN	基隆	5月3	建華
鐵達	TRSAT	日本	5月3	華林
協明丸	KYOMEI MARU	日本	5月4	日郵
北海丸	HOKKAI MARU	日本	5月4	大阪
安慶	ANKING	基隆	5月4	太古
士打芬芝	STRAAT FIJI	日本	5月5	渣華
海洋	OCEANIC	神戶	5月5	川崎
若草丸	WAKAKUSA MARU	日本	5月5	日郵
蒙圭	MONGUAY	日本	5月9	菲士高
非洲線				
士打萬達文	STRAAT VAN DIEMEN	南非	5月3	渣華
寶根威利	BOUGAINVILLE	西南非	5月6	沙咭
南非晨星	S.A. MORGENSTER	南非	5月7	渣甸
芝利旺	TJILIWONG	東非	5月8	渣華
拉不拉打丸	LA PLATA MARU	西非	5月9	大阪
吉備丸	KIBI MARU	南非	5月9	大阪
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西南非	5月11	捷成
力高	REGO	東非	5月11	大阪
芝班德	TJIBANTJET	東非	5月12	渣華
牙買加丸	JAMAICA MARU	西非	5月13	川崎
彥根丸	HIKONE MARU	東非	5月13	日郵
莎域	SHAVIT	西南非	5月16	新興行
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南非	5月22	渣華
美洲線				
江士丹頓	ST. CONSTANTINE	加勒比海	5月1	川崎
三島丸	MISHIMA MARU	美國灣	5月1	川崎
美華碧貝	MARTHA BAKKE	溫哥華	5月1	鐵行
國川丸	KUNIKAWA MARU	紐約美東岸	5月1	川崎
出口旗	EXPORT BANNER	紐約美東岸	5月2	和捷
德健亞	DEGANYA	紐約波士頓	5月3	新興行
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	溫哥華	5月3	福來
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	紐約蒲地可	5月3	捷成
加省熊	CALIFORNIA BEAR	加州	5月4	太平洋
菲列賓	PHILIPPINES	紐約	5月4	美邦
瑪利亞	MARIA ROSELLO	墨西哥灣	5月4	大阪
聖路易	ST. LOUIS	美國	5月5	太平
俠鋒	AMERICAN CORSAIR	紐約美東岸	5月5	美輪
香港榮耀	H.K. HONOUR	溫哥華	5月5	港郵
溫拿拉圖	WONORATO	加勒比海	5月5	渣華
東方神箭	ORIENTAL ARROW	長堤	5月6	港郵
沙美娜	SALMELA	東加拿大	5月6	大阪
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	5月6	總統
芬州	FERNSTATE	溫哥華委內瑞拉	5月6	多利順
天光丸	TENKO MARU	加勒比海	5月7	大阪
丹地	M.M. DANT	溫哥華	5月7	渣華
大富士	TREFUSIS	美國	5月7	太古
東方麗華	ORIENTAL RIO	加州中南美	5月8	港郵
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	紐約	5月8	大阪
山若丸	YAMAWAKA MARU	紐約墨西哥灣	5月8	山下
哥羅拉多	COLORADO	加州	5月9	渣甸
復曙	UNION SUNRISE	紐約	5月10	道華
中國熊	CHINA BEAR	加州	5月10	太平洋
威沙達馬	VISHVA DHARMA	加州溫哥華	5月10	東方
出口建設者	EXPORT BUILDER	紐約	5月10	和捷
加菲路總統	PRES. GARFIELD	紐約	5月10	總統
奧打	ODER	東加拿大	5月10	川崎
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	紐約	5月10	捷成
務時來	MUSI LLOYD	墨西哥灣	5月11	渣華
多倫多城	TORONTO CITY	南美	5月12	港郵
澳洲線				
國泰	CATHAY	澳洲	5月1	鐵行
廣西	KWANGSI	澳洲	5月3	太古
威靈頓丸	WELLINGTON MARU	南太平洋	5月3	太古
新武士	SAMOS	澳洲	5月4	福來
愛瑪碧貝	EMMA BAKKE	西澳洲	5月4	鐵行
東健	EASTERN RANGER	澳洲	5月4	渣甸
山西	SHANSI	新西蘭	5月5	太古
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	5月6	渣甸
安來	ANDROS	澳洲	5月14	福來

大

「五一」國際勞動節前夕 京津滬市場一片繁榮興旺

……蔬菜的品種多種多樣。大白菜、韮菜、花菜、菠菜、芹菜、芥菜、雪菜、莧菜、竹筍等應有盡有，整個菜市一片蔥綠，充滿了春意。大量上市的豬肉、鹹肉、家禽、鮮蛋等副食品源源不斷。天津市場除大量供應豬肉、牛羊肉和鮮黃花魚以外，鴿蛋更多，今年第一季度的鯉魚比去年同期增長了將近十倍。往年春季是水果的淡季，今年卻是淡季不淡，三大城市的水果店擺滿了蘋果、梨、甘蔗、桔子等各色水果，供廣大群眾選購。

三市欣迎愛國衛生運動

我衛星今晚續過港 九時21分肉眼可見

從西北方進入 從東南方離開

海天集

「環球同此涼熱」

凌源

這一次，我為全人類而奏。太空科學，一旦掌握在中國人民的手裏，將為世界人民做多少有益的事！

環繞着地球的人造衛星，如今有一個是來自毛主席領導的國家，這一個和其他的人造衛星，是如何的不同。

這一個，在環繞着地球的時候，是不斷地唱着歌兒的。唱着的是「東方紅」的歌聲。

這歌聲，代表着中國人民的心意，晝夜不停地播送到全世界革命人民的心中。

這歌才是愛的歌，歌聲中傳遞着中國人民和他們的偉大的領袖對全世界人民的熱愛。

這歌也是歡騰的歌，也是勝利的歌，也是正義的歌，也是團結的歌，也是無產階級的歌，也是社會主義的歌，也是新時代的歌。

我在收音機旁，一遍又一遍地聽着這來自太空的「東方紅」，我心中的愛，就像大海一樣，洶湧汪洋。我好像聽到毛主席的聲音：「我們也要搞人造衛星」；我好像看到毛主席的莊嚴、堅定而又無限仁愛慈祥的臉。

毛主席的號召，如今實現了。我國發展空間技術，有了一個良好的開端。而我們進展的速度，使那個被兒戲的敵人美帝國主義也為之「驚慌迷亂」。

其實他們大可不必如此的。中國老早就聲明：無論中國的科學的或軍事的力量如何強大，絕不會去侵犯別人，決不首先使用核武器。中國的軍事力量，只是用於保衛自己；而中國的科學力量，完全是用來為人民服務，為全世界人民服務的。

中國太空科學的進展，只是使中國為世界人民服務得更好，更有效，為人類做出更大的貢獻。中國的太空研究必然推給世界人民帶來更大的利益與幸福。

是誰最關心世界人民的疾苦呢？是毛主席和毛主席領導下的七億中國人民。

毛主席說「我們也要搞人造衛星」，主要的就是因為太空的科學研究，可以為人類解決許多很重大的有關人類前途的問題。

即使二十世紀的科學的進展如此地迅速，即使人類在科學研究上有了許多重要的發明，但自然界的力量，還有待於人類去進一步加以掌握，別的不說，單是大氣層中的微小的變化，就會影響人類的生活，妨礙人類的生產，甚至危及人類的生命。大氣層中的氣候變化，都隨時成為給人類造成災害。雷電、風暴、冰雹、颶風，都還不時給人類造成災害。而太空科學，卻可以對大氣層的變化，作周密的研究和探索，提高人們控制自然的能力。

毛主席說：「我們也要搞人造衛星」，這九個字裏面，不只是包含了無比巨大的信心，實際上還蘊藏了他老人家一向在熾熱地燃燒着的對人民，對全世界人民的熱愛。

「而今我謂崑崙：不要這高，不要這多雪。安得倚天抽寶劍，把汝裁為三截？一截遺歐，一截贈美，一截還東國。太平世界，環球同此涼熱。」這才是毛主席的胸襟，這才是毛主席的抱負。

當世界各地的人們，聽到來自太空的「東方紅」的歌聲的時候，也請同時傾聽我們偉大領袖毛主席「環球同此涼熱」的心聲。

發射衛星與空間技術

陳永鑾

我們知道，空間技術的最大障礙，便是擺除地心吸力的束縛問題。因此運動着的物體，如果運動速度超過每秒鐘十一點二公里，那麼，物體便會突破地心吸力的束縛，從而奔向宇宙的空間去；又如果運動速度不那麼快，只在每秒鐘七點九公里，物體便會停留在地球的大氣外層，繞着地球作不斷的運行，成為人造地球衛星。顯然，這就是現代空間技術的物理學理論基礎了。

一九七○年四月二十四日，我國成功地發射的第一顆人造衛星，便是停留在地球大氣外層，不斷地繞着地球運轉的人造地球衛星。它距離地球最近的一點，是四百三十九公里，最遠的一點是二千三百八十四公里，成橢圓形的軌跡。衛星重一百七十三公斤。而軌道平面和地球赤道平面所成的夾角，是六十八點五度。繞地球一周需要一百一十四分鐘。當然，人造衛星從發射到最後進入軌道的過程中，所涉及的技術問題很多，這裏只簡單地談兩點。

首先，談一談火箭技術。在近代各種推進機械中，火箭發動機具有兩個明顯的特點，比如它能夠在很短的時間之內，產生大量的能量，同時它又可以在沒有外界氧氣存在的環境下，進行燃燒爆發。這就是說，可以在真空的環境中飛行。因此，火箭便成為空間技術中載運人造衛星的基本工具。

問題是：火箭的行進速度快與慢，全憑火箭所產生的能量大小來決定。而火箭所產生的能量大小，又由它的排氣速度來決定。最後，排氣速度的快或慢，歸結起來，還是決定於燃料。可是，就目前所知的固體燃料中，任何的一級火箭都不能給產生每秒鐘十一點二公里或七點九公里的高速。因此，在安排上就不能不利用多級火箭來載運人造衛星了。

我們不妨設想一下：假如人造衛星是一百公斤，要它在地球八百公里外繞着飛行。並且所用的燃料是氧和肼的混合物質。現在，我們要利用三級火箭來發射，將它送到「天」外去，那麼第一級火箭的重量便是九十一噸，第二級是十五點六噸，第三級是一點七噸，再加上人造衛星的一百公斤，總重量便是一百零九噸了。有趣的是：在第三級火箭來說，衛星的重量只是它的十七分之一，而最後進入軌道的重量，則佔總重量的六十四分之一。從計算中知道：發射這個火箭時，起初所需的推力是一百八十一噸，以每台噴氣發動機的動力為三十六噸計，便得要裝設五台發動機了。好容易第一級火箭脫落之後，第二級火箭所需要的推力，也在三十一噸之數。當然，在推算上每台發動機能達三十六噸推力，這比起什麼「V－二」型火箭來說，性能還要良好得多吧。

有趣的是：我國第一顆人造地球衛星是用什麼推送上「天」外去的？是一級還是多級火箭，至今未見公佈。但是一個很大的重量，同時軌跡的高度又達二千多公里，軌道平面和地球赤道平面的夾角又近七十度。由此看來，我國火箭發動機的性能，實在非常優越。而且，在燃料方面，也可能是利用一種更有力的新化學燃燒劑。否則，要產生如此巨大的推進力，將衛星送入軌道上，實在是令人難以理解的。

再說人造衛星的發射問題。當火箭推進到進入軌道時，其發射過程共可分為三個階段，就是第一級火箭脫落之後，第二級火箭的燃燒便開始，……使衛星在軌道上飛行。……

從以上兩點技術問題來看，我國發射人造地球衛星成功，不但證明我國在航空和自動控制技術上的飛躍成就，而且科學技術中的許多尖端性部門，也已經具有國際先進水平。因此「新聞公報」指出：「這次衛星發射成功，是我國發展空間技術的一個良好開端，是毛澤東思想的偉大勝利，是毛主席無產階級革命路線的偉大勝利，是無產階級文化大革命的又一豐碩成果。」

大公園

關於衛星的數字

鄭頌民

一九七○年四月二十四日，將成為中國歷史上的一個重大日子。

在這一天，即中國共產黨「九大」勝利閉幕一周年之日，我國第一顆人造地球衛星發射成功了。

中國的人造衛星是後來居上的。蘇聯第一顆人造衛星重八十三．六公斤，美國一十三．四公斤，法國四十四公斤，日本二十三公斤，而中國的則重一百七十三公斤，比蘇聯的重一倍多，比美國的則差不多重十二倍。

由試爆第一顆原子彈到發射第一顆人造衛星，蘇聯用了八年時間，美國是十二年五個月，法國是五年九個月，日本雖從美國獲得技術指導及資料，但曾四次發射失敗，而中國則只用五年六個月。對比之下，便可知我國人造衛星除了是後來居上之外，還有發展速度快的特點。

法新社說：「中國完全靠自力更生辦法發射人造衛星。」這自然更是我國人造衛星最大的一個特點。這次衛星發射成功，是毛澤東思想的又一偉大勝利。

西德博胡姆觀測台之首日：「這次發射，是第一等的技術成就和政治成就。」

衛星上天，確是中國人民的一大喜事。

有數得計

熱風冷雨

水天

仙風道骨

曾獲「最高勳章」的美國空軍少校運毒。這個「最高勳章」是否獎勵他的道行高深？

孰令致之

美兵不願調返南越送死，匿居香港淪為劫匪。他不過是尼克松那夥人的犧牲品而已。

有待追趕

香港十四至十五歲的英美學童，有百分之十至十五吸毒。比之美國的學童吸毒百分比，尚差一大截。

一個外科医生的回憶錄 我在新中國十五年

（英）洪若詩作　年譯

一一五、腸子穿了洞

這位農民醫生又向我講述他的第二宗手術。「很奇怪，我的第二宗緊急手術病人也是那個村的。這一回是老劉，生產隊長。他常常鬧肚，因為當年在長征的時候，吃樹皮、吃草、喝煮皮子的湯，有差不多一年的時間，把胃吃壞了。他身體有些弱，可是還繼續工作，我給了他一些磺胺藥片，平常吃了這些本來有效，可是過了幾天，他每天還是要到廁所去五六次，看起來身體更弱了。碰巧第二天是陳醫生值班巡視田家莊的日子，陳醫生給了他一些合黴素，要他躺在炕上休息，多喝加糖加鹽的開水。可是他的情況越來越壞，又過了兩天，他們打電話說，他把所有東西都吐出來了，腦筋也不太清楚了。」

「那一定是老劉，」這句話嚇了我一跳，因為要問誰腦筋清楚，他從小就在叢裏。我差不多一路奔跑過去，發現他已經半昏迷，皮膚皺縮枯乾，呼氣非常難聞。從頭天晚上起，他只有一小杯小便，顏色深黃。

「我打電話給陳醫生，陳醫生要我把病人馬上送到診療所。我們卸下一塊門板，當作擔架，準備由我們兩個人把他抬去。我們從老高那一次經驗知道，把病人抬去，病人很不舒服，而且老劉病得厲害。

「我們出發以前，我自己思量，他需要水份，又不能喝水，為什麼不直接進行靜脈注射呢？我身邊帶着一瓶消毒鹽水，我在四海診療所學習的時候，看見過好幾次這一手術。於是我給他插鹽水注射針，我們一邊讓鹽水慢慢向下滴，一邊把他抬到四海診療所。當然，我們需要另外一個人拿着鹽水瓶，走在小路上，很不方便，可是我們到的時候，鹽水還在滴。」

「我自己直抬着，為什麼……」陳醫生說，「他嚴重失水，小王給他注射鹽水針，這件事做得很好，對他迅速康復很有幫助。我們在兩天以前看過他，沒有想到會惡化得這麼快。」

第三宗手術是一個十五歲的姑娘發生了急性闌尾炎。

「這一回的診斷很容易，」這名農民醫生說，「早飯她還很好，下午，肚子忽然出現了絞痛，半小時後，開始嘔吐。她就是本村的人，她母親跑到田裏來接我。她的舌頭變厚，有一些發燒，我一按肚臍右下部位，她就叫痛。我在我的醫療手冊中找到「闌尾炎」部分，症狀完全相同。我打電話給診療所，他們派來手術組，到了太陽落山的時候，已經把她的闌尾切除。我在旁邊看着手術情況，它又紅又腫，頭上變黃。他們把它切開，裏面都是膿。他們說，再過幾個鐘頭就要破了。」

「第四宗不值得一提，」他說。「病人就住在很近。如果你願意的話，我們可以去看看他。」

「百貨商店」田中擺

聞一

人民公社巧安排，百貨商店田中擺，三姆扛早去上賽，各樣雜貨買回來。

昔日春耕不上街，家家戶戶門不開，三姆空跑五六里，鹽未稱來貨未買。

這是一首農民寫的民歌。住慣城市的人，不會覺得買點日用雜貨有什麼不方便，因為街上鋪子多的是，錢去貨來，隨時都可以買它幾擔回家。但從過農村的人就會知道，在農村，有時想買點油鹽醬醋，也得跑好幾十里路。若果碰上農忙，那就更麻煩了。像上面那首民歌說的，在春耕時候，三姆一早上街買日常用品，空跑五、六里，結果不但誤了生產，而且東西也買不到；三姆一早上田去，卻把樣樣雜貨都買了回來。因為人民公社的商店把雜貨送到田中來了。

首民歌，因為在最近的「人民畫報」上，看到了幾幀照片。其中一幅，兩個售貨員，挑着擔子，正涉過激湍的流水。他們是遼寧省阜新蒙古族自治縣泡子公社巴里商店的職工，他們不怕苦、不怕累，爬山涉水為一千五百多戶社員服務。另一幅照片：在樹下，擺着書本和雜貨，許多人團團圍着，有老婆婆，有孩子，有男人，有婦女，大家的臉上充滿笑容。

照片更加引人深思，使人感到興趣，相信這裏面一定有許多感人的故事。畫報雖然沒有作更詳盡的報道，但我卻聯想起不久前看到的一些類似的記載。那是一篇通訊，講湖南省桂東縣一個供銷社營業員的事跡。他十八年如一日，勤勤懇懇為農民服務，經常把日用百貨和生產器具送到農民家中和田頭。有一次，他和六個售貨員挑着貨郎擔到當地瑤族聚居的青山公社貨上門，不但方便了社員，間接支援了農業生產，而且還直接參加到勞動中去，幫助了生產。

……

流動售貨車在內蒙古的一個草原上

商業部門的流動售貨車來到了內蒙古自治區的一個草原上，給阿巴嘎旗人民公社的牧民帶來了他們需要的布匹、鍋碗、磚茶、皮革製品和糖果等日用百貨。

汕尾漁港一大隊

雷向

廣東省海豐縣汕尾漁港，有一個深海作業的紅衛漁業大隊。全大隊有四百零九戶，二千六百多人口。

紅衛大隊從一九五四年就走上了集體化道路，連年獲得了漁業豐收，不斷地壯大了集體經濟，為發展漁業機械化生產打下了基礎。公社化初期，他們提出「發展機帆船，建設新漁村」的口號。從一九五九年到一九六零年先後購置了三艘機帆船，邁開了漁業機械化的第一步。以後，一對一對的機帆船建造起來了，一幢一幢的大圍網作業發展起來了。現在，這個大隊五十艘深海漁船中，就有三十二艘現代化機帆漁船，馬力達二千六百多匹。

長、鳳、新球賽側記

韋妮

在即將來臨的五月裏，「長城」、「鳳凰」和「新聯」三家愛國電影公司的演員們，有慶祝「五一」勞動節、「五四」青年節和接待影友參觀片場聯歡等一連串的活動，而作為這一連串活動序幕的，則是星期日那天進行的六場的籃球比賽。

但成為一連串慶祝、活動中的最高潮，卻是上周末晚上傳來的大喜訊——我國發射第一顆人造地球衛星成功，衛星上的「東方紅」樂音響徹寰宇。因此「序幕」的序幕，就是所有運動員列隊場中，捧着「歡呼我國發射第一顆人造地球衛星成功」、「毛主席萬歲！」的大橫額，向觀眾報喜。這是一個簡單而隆重的慶祝儀式；正式的慶祝酒會，則是各公司在星期一上午舉行的。

自從三家公司一部分別增添了不少青年演員和職工之後，體育活動就開始蓬勃起來，特別是晚飯後那段時間，年輕的演員們只要不拍戲，總愛和職工稍作休息後就相約到公司附近的公共球場去練練身手腳法，有時也分線較量一下球技，以便為正式比賽打下了基礎。也正是這些小伙子平時經常練球，才能夠在一天之內除吃午飯休息之外，賽完一場又一場。

「長城」、「鳳凰」、「新聯」的男女籃球隊，採淘汰制循環賽，比賽結果是「鳳凰」男女組都得勝而歸，不過「鳳凰」男子組贏「新聯」男子組那場，勝得好險，只不過贏了兩分之微。

「新聯」的男子組鄭啟長，雖然……，但他們的編導陳演銘卻下場為丁亮、呂錫貴、何清，他們助陣，實力和「鳳凰」隊相差不到那裏去，射球一直見你追我趕，那記分牌上總是扳成平手，要不是籌平射中兩記罰球，那就是和局了。

「長城」男子組的好手落場不多，拍「俠骨丹心」扭傷了腳的傅奇，只能坐在場邊掠陣，導演張鑫炎在旁命「保重」之下，也只有出作球證，老將金沙也「出」而不「賽」，青年演員只有汪龍奔走全場，力平又去了澳門出外景，結果輸給了「鳳凰」隊，也輸給了「新聯」隊。

「鳳凰」女隊精銳盡出，朱珊、朱虹、王小燕、勞若冰、楊虹、湯蘭之外，還加上個「巨無霸」——余婉菲，發勢煊赫，打起球來先聲奪人，……

也不少，個子小的勞若冰，一陣標下去連褲腳都跌破了，到韓和「長城」女子組作賽，余婉菲竟和「長城」兩隊員同作滾地葫蘆，幸虧她們沒被余婉菲壓在地上，否則那後果想起來都「牙擦」。

球場裏球來球往，打得不亦樂乎，那邊觀戰的啦啦隊也嚷成一片，其中就數曹炎叫得最大聲，不過他的體育精神不錯，哪一隊射中了，他都高聲喝采叫好，倒並不是「鳳凰」中球才喝采。

女編導朱楓同來給我的印象是一派文靜，說起話來也不同，可在球場邊見到封閉然不同，一見「鳳凰」女子隊射中一球，就樂得又叫又跳的，哪像已是孩子的母親，簡直就是個沒大滿的「姑女」哩！

「笑喪」？

廣東先生

茶樓，午間作小憩，遇一舊同事……

……他就過着更孤獨的生活。他吩咐家人所有老伴生前使用過的東西不許移動，臥床的被褥和一對繡花枕頭，陳設如故，他睡的是一張新購的帆布床，朝拆晚行，都由自己動手。

睹物思人愁更愁，老太爺之如此遭遇，不見得是自煩惱，只因未亡人畢竟是個多情種子，不以老伴之死而忘得一乾二淨，多少還留下一些東西作為紀念。他不覺得「笑喪」可樂，也不知從何樂起。似乎在想到終有一天自己跟隨老伴去了之後，孝子賢孫誠然無用其悲傷，眼淚是擠不出來的，但是，不哭也用不着笑呀，那就別笑好了！

六七年前，一個公共墓園出現一所新墳，碑石上刻着「愛妻某某之墓」。起初，立碑者的他，月凡數至，鮮花供應無缺。漸漸，「愛妻」給他的印象沒有那麼深刻了，人也懶得走動了。今年的清明佳節，墓地草長盈尺，一個沒有鮮花的……東倒西歪。這是「笑喪」之外的另一「笑喪」，新人在笑了！

此時此地

……

擺佈與安排
——再談「糊塗色迷」

吉茜子

西窗影語

果然，「糊塗色迷」映了三天就被抽掉了。它的罪狀，大概就是所謂「糊塗而無色」吧。

「糊塗色迷」這個片名，譯得有點糊塗。男主角並非「色迷」，而女主角實際上是代表一種有權勢的人物。這種有權勢的人物，在英國那種腐朽的資產階級社會中，往往是外表地位崇高、清白，而暗中卻用巧妙的手法操縱許多被他們擺佈與安排的人物。而一切的「章程」、「法規」、「條例」、「法庭」、「教堂」、「警署」、「監獄」，全被這些有權勢的人物所控制、所擺佈。

片中那場「審案」，法官的造型頗妙，表情猥瑣，面部浮腫，兩眼半開半閉，好像從監獄底的陰溝中伸出半個頭來。……

……

在另外一方面，有權勢的人物，又可以通過種種「安排」，從監獄中一瞬出……

大概這就是資本主義社會的「天」吧。

百樂門　麗斯　今天獻映：賽車英雄會

銀都　今天五點半公映：繡花鞋　藍山情歌

南華　南洋　高陞　今天：苦吻　英雄兒女　紅血黃金　大團三　白扇記　十八欄十三杆　大冬瓜　玫瑰與玫瑰　今天正場：春夏秋冬

普慶　珠江　京都　大華　金冠　利舞臺　海運：今天獻映　春夏秋冬　英雄後代　最後兩天　七彩　賽美人　神槍手與黑珍珠　下期獻映：龍樓鳳血　後天獻映：離禁玉女心

國泰　今天四場全港首輪獻映：丹麥春情

惠刊廣告請撥電話：七二一六九八○